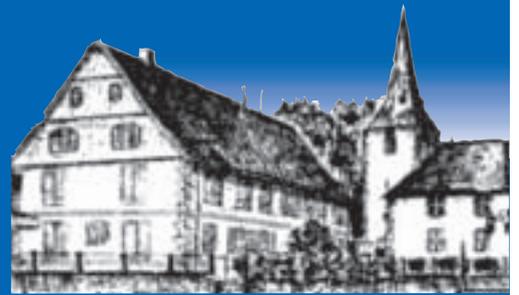


# Fränkisch-Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 42

Freitag, den 13. Dezember 2019

Nummer 50



Advents-  
Konzert  
in der  
Ev. Kirche

Sonntag, 15. Dezember 2019  
- 19:00 Uhr -

Infos: [www.kirche-fraenkisch-crumbach.de](http://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de)



  
**Crumbacher Weihnachtsmarkt**  
Ein romantischer Genuss

Die Odenwälder

★ Dorfweihnacht

Zwischen Kirche, Schloss und Ottsbühl warten auf Sie und Ihre Lieben unterhaltsame und gemessene Kunsthandwerke, Licht- und Bühnentauber, historische Auen und Märchen, der einzigartige Crumbacher Glühwein, für die Kleinen der Betruckel mit Kesch am Sonntag, nachmittag, Dampfisenbahn und Karussell sowie hübsche Handgemachtes, Posamenten und Gesangsverein, Überraschendes, Gebäckes, Gesundes und weihnachtliche Nachwehen.

Einfach schön für die gesamte Familie.



Samstag, 14.12. ab 15 Uhr und Sonntag, 15.12. ab 12 Uhr



## Wichtige Rufnummern



### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch	9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag: und	8.30 - 12.00 Uhr 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 - 12.00 Uhr

**Polizei** ..... 110

**Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt** ..... 112

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr ..... 516792

stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag ..... 0171 1679718

Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 ..... 2566

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487

**Schwimmbad** ..... 1590

**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4  
[bauhof@fraenkisch-crumbach.de](mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de)

#### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9

#### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

#### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

**Störungsstelle Strom und Gas** ..... 0800/701-8040

#### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus ..... 515188

**Sarolta-Kindergarten** ..... 2446

**Rodensteinschule** ..... 1594

**Betreute Grundschule** ..... 911516

**Jugendpfleger André Benke:** 0170 1098988

Öffnungszeiten Jugendraum:

Dienstags und Donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr

#### Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059

#### Frauenhaus Erbach

Zufucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

#### Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

##### Kostenlos und Vertraulich

An der Zentlinde 5b, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)

[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich

jeden 1. Dienstag, 09:30-11:00 Uhr / Tel.: 0151- 288 74 866

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

**Anonyme Alkoholiker** ..... Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

#### Krankenhäuser

Kreis Krankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreis Krankenhaus Erbach ..... 06062/798000

#### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

#### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

#### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Michelstadt-Steinbach ..... 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

#### Öffnungszeiten:

##### November - April

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

##### Mai - Oktober

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

## Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags „Heilige Dreikönige“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 2**

### auf Freitag, 03. Januar 2020, 9.00 Uhr

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens an diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*



## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

## Tierarzt

**14./15. Dezember 2019**

Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Reichelsheim-Beerfurth, Pfalzstr. 56 a, Tel. 912 430.

## Apotheken

**Sa. 14.12.2019**

Apothek Reichelsheim, Tel.: 06164/1305, Darmstädter Str. 11, 64385 Reichelsheim (Odenwald), Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Stern Apotheke, Tel.: 06061/2143, Erbacher Str. 49,

64720 Michelstadt, Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr

Adler Apotheke, Tel.: 06071/41156, Jahnstr. 3,

64846 Groß-Zimmern, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**So. 15.12.2019**

Apothek Reichelsheim, Tel.: 06164/1305, Darmstädter Str. 11, 64385 Reichelsheim (Odenwald), So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Hirsch Apotheke, Tel.: 06061/706300, Wiesenweg 4,

64720 Michelstadt, So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr

Alte Apotheke, Tel.: 06071/48558, Enggasse 1,

64846 Groß-Zimmern, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Mo. 16.12.2019**

Felsberg Apotheke, Tel.: 06254/1210, Nibelungenstr. 272,

64686 Lautertal, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Schloss Apotheke, Tel.: 06062/9103246,

Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 Erbach,

Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr

Sonnen Apotheke, Tel.: 06071/498740,

Wilhelm-Leuschner-Str. 27, 64846 Groß-Zimmern,

Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

**Di. 17.12.2019**

Ginkgo Apotheke, Tel.: 06161/566, Heidelberger Str. 38,

64395 Brensbach, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Stern Apotheke, Tel.: 06061/2143, Erbacher Str. 49,

64720 Michelstadt, Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr

**Mi. 18.12.2019**

Linden Apotheke, Tel.: 06163/1771, Pestalozzistr. 18,

64739 Höchst, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Apothek am Markt, Tel.: 06154/2164, Darmstädter Str. 60-64,

64372 Ober-Ramstadt, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

**Do. 19.12.2019**

Apothek am Markt, Tel.: 06253/5016, Heppheimer Str. 13,

64658 Fürth, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Lichtenberg Apotheke, Tel.: 06154/1211, Darmstädter Str. 1,

64372 Ober-Ramstadt, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Bären Apotheke, Tel.: 06062/4022, Hauptstr. 27,

64711 Erbach, Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr

**Fr. 20.12.2019**

Odenwald Apotheke, Tel.: 06154/1823, Odenwaldstr. 122,

64372 Ober-Ramstadt, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Engel Apotheke, Tel.: 06163/3430, Erbacher Str. 21,

64739 Höchst, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Johannis Apotheke oHG, Tel.: 06253/23283,

Heppheimer Str. 26, 64658 Fürth, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



## Vorwort des Bürgermeisters

### Liebe Crumbacher,



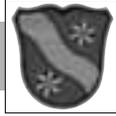
für die Presse zählt er zu den schönsten Weihnachtsmärkten unserer südhessischen Region. Sein Einzugsgebiet reicht bis weit in das Rhein-Main-Gebiet hinein. Doch seine Atmosphäre bleibt, wie sie war: eine stimmungsvolle Odenwälder Dorfweihnacht. Der Crumbacher Weihnachtsmarkt, wie immer am dritten Adventswochenende, bietet eine gelungene Mischung aus romantischem Ambiente und fröhlicher Geselligkeit, für die unser Ort bekannt und beliebt ist. Der selbstgemachte Crumbacher „Glückwein“, die frischen Muscheln und Austern aus der Bretagne, die es so sonst nirgendwo gibt, die vielen anderen Spezialitäten, das liebevoll zusammengestellte Angebot aus Sehens- und Kaufenswerten - all das lässt sich hier ohne Hektik genießen.

Unserem Wirtschafts- und Verkehrsverein gelingt alljährlich dieses besondere Ereignis mit zahlreichen freiwilligen Helfern. Ein herzliches Dankeschön an die ehrenamtlichen Unterstützer, an die Marktbesucher und auch an die Vereine und Gruppen, die den Markt mit einem abwechslungsreichen musikalischen Programm bereichern. Natürlich wird auch der traditionelle Ourrewälder Benzniggel mit seinem Kumpan nicht fehlen und für die kleinen Besucher bestimmt etwas dabei haben.

Verbringen Sie ein paar schöne Stunden bei einer echten Odenwälder Dorfweihnacht - ich lade Sie herzlich dazu ein!

*Eric Engels*

*Bürgermeister*



## Amtliche Bekanntmachungen



### SATZUNG ZUR 1. ÄNDERUNG DER SATZUNG ÜBER DIE ANLEINPFLICHT VON HUNDEN IN DER FLUR (FELD, FORST UND BRACHE) IN DER ZEIT VOM 01. MÄRZ BIS ZUM 15. JUNI DER GEMEINDE FRÄNKISCH-CRUMBACH

VOM 29. NOVEMBER 2019

Aufgrund des § 5 in Verbindung mit § 51 Ziffer 6 der Hessischen Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Oktober 2019 (GVBl. S. 310), hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach am 29. November 2019 folgende Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Anleinpflcht in der Flur (Feld, Forst und Brache) in der Zeit vom 01. März bis zum 15. Juni vom 14. März 2008 beschlossen.

Als neuer § 5 wird eingefügt:

§ 5  
Außer-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt mit dem In-Kraft-Treten der Gefahrenabwehrverordnung über die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung auf und an öffentlichen Straßen, Anlagen und Einrichtungen im Gebiet der Gemeinde Fränkisch-Crumbach vom 29. November 2019 am 1. Januar 2020 außer Kraft.

Die Satzung wird hiermit ausgefertigt:

Fränkisch-Crumbach, den 29. November 2019

DER GEMEINDEVORSTAND

(Engels, Bürgermeister)



### SATZUNG ZUR 1. ÄNDERUNG DER HAUPTSATZUNG DER GEMEINDE FRÄNKISCH-CRUMBACH

VOM 29. NOVEMBER 2019

Aufgrund des § 6 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Oktober 2019 (GVBl. S. 310), hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach am 29. November 2019 folgende Satzung zur 1. Änderung der Hauptsatzung vom 3. Juni 2016 beschlossen:

#### Artikel I

§ 3 Abs. 1 wird wie folgt geändert:

„Die Zahl der Mitglieder der Gemeindevertretung wird auf fünfzehn festgelegt.“

#### Artikel II

§ 7 wird nach Satz 2 wie folgt ergänzt:

„Die 1. Änderungssatzung vom 29. November 2019 tritt am 1. Januar 2020 in Kraft.“

Die Satzung wird hiermit ausgefertigt:

Es wird bestätigt, dass der Inhalt dieser Satzung mit der hierzu ergangenen Beschlussfassung der Gemeindevertretung übereinstimmt und die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

Fränkisch-Crumbach, den 29. November 2019

DER GEMEINDEVORSTAND

(Engels, Bürgermeister)



## GEFAHRENABWEHRVERORDNUNG

### ÜBER DIE AUFRECHTERHALTUNG DER ÖFFENTLICHEN SICHERHEIT UND ORDNUNG AUF UND AN ÖFFENTLICHEN STRASSEN, ANLAGEN UND EINRICHTUNGEN IM GEBIET DER GEMEINDE FRÄNKISCH-CRUMBACH

VOM 29. NOVEMBER 2019

Aufgrund der §§ 71, 71 a, 74, 77, 78 des Hessischen Gesetzes über die öffentliche Sicherheit und Ordnung (HSOG) in der Fassung vom 14. Januar 2005 (GVBl. I S. 14), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 23. August 2018 (GVBl. S. 374), und § 9 Absatz 2 der Gefahrenabwehrverordnung über das Halten und Führen von Hunden (HundeVO) vom 22. Januar 2003 (GVBl. I S. 54), zuletzt geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 12. November 2013 (GVBl. I S. 640), hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach am 29. November 2019 folgende Gefahrenabwehrverordnung für das Gebiet der Gemeinde Fränkisch-Crumbach beschlossen.

#### § 1

##### Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich der Gefahrenabwehrverordnung umfasst alle öffentlichen Straßen, öffentlichen Gewässer, öffentlichen Anlagen und öffentlichen Einrichtungen in der Gemeinde Fränkisch-Crumbach.

#### § 2

##### Begriffsbestimmungen

- (1) Öffentliche Straßen im Sinne dieser Verordnung sind alle Straßen, Verkehrsflächen, Wege und Plätze, die dem öffentlichen Verkehr gewidmet sind oder auf denen ein tatsächlicher öffentlicher Verkehr stattfindet. Zu den öffentlichen Straßen gehören insbesondere die Fahrbahnen, Randstreifen, Haltestelle, Haltebuchten, Flächenbereiche der Wartehäuschen, Parkplätze, Gehwege, Gehflächen, Radwege, Straßenböschungen und Stützmauern.
- (2) Öffentliche Anlagen im Sinne dieser Verordnung sind gärtnerisch gestaltete Anlagen oder sonstige Grün- und Parkanlagen sowie Plätze, die der Erholung der Bevölkerung oder der Gestaltung des Orts- und Landschaftsbildes dienen und der Öffentlichkeit zugänglich sind. Hierzu zählen auch zugehörige Gewässer und Wasserflächen, Schutzhütten, Wander- und Radwege, Verkehrsgrünanlagen sowie öffentlich zugängliche Spiel-, Bolz- und Sportplätze und sonstige Freizeit- und Sportanlagen unter freiem Himmel.
- (3) Öffentliche Einrichtungen im Sinne dieser Verordnung sind Flächen und Gegenstände, die dem öffentlichen Nutzen dienen, insbesondere Wertstoffbehälter, Müllbehälter, Papierkörbe, Hundekotbeutelspender, Aushangkästen, Verteiler- und Schaltkästen,

Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen, Geländer, Bänke, Denkmäler, Bäume, Licht- und Leitungsmasten, Wartehäuschen, Briefkästen, Brunnen sowie Türen, Tore, Wände und Mauern von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken.

(4) Gewässer im Sinne dieser Verordnung sind alle Gewässer i. S. von § 1 Hessisches Wassergesetz.

(5) Wald im Sinne dieser Verordnung ist jede mit Forstpflanzen bestockte Grundfläche i. S. von § 2 Bundeswaldgesetz.

#### § 3

##### Nutzung und Schutz öffentlicher Anlagen

- (1) Pflanzungen, Beete und besonders gekennzeichnete Rasenflächen dürfen in öffentlichen Anlagen nicht betreten oder befahren werden.
- (2) Rasenflächen, Bäume und deren Wurzelbereiche, Pflanzungen, Pflanzenteile, Baulichkeiten, Wege, Springbrunnen, Weiher und Wasserbecken, Kinderspielplätze einschließlich ihrer Spielgeräte, Ruhebänke, Abfallkörbe sowie sonstige ähnliche Einrichtungen dürfen nicht beschädigt, entfernt, verunreinigt oder in sonstiger Weise missbräuchlich genutzt werden.
- (3) Absatz 1 gilt entsprechend, soweit sich die genannten Anlagen und Einrichtungen innerhalb öffentlicher Verkehrsflächen befinden, beispielsweise auch für Blumenschalen, Pflanzkübel, Blumenbeete und straßenbegleitende Pflanzungen.
- (4) Öffentliche Anlagen dürfen nicht mit Motorfahrzeugen – ausgenommen Krankenfahrstühle, Einsatzfahrzeuge der Polizei, der Feuerwehr und Rettungsdienste sowie Fahrzeuge zur Pflege oder Unterhaltung der öffentlichen Anlagen – befahren werden.
- (5) Das Grillen und Abbrennen von Lagerfeuern ist in öffentlichen Anlagen nicht gestattet.
- (6) Unbeschadet der vorstehenden Absätze ist es weiter untersagt, innerhalb der öffentlichen Anlagen zu nächtigen oder ein Lager aufzuschlagen, um dort zu verweilen.
- (7) Jedes Verhalten, das die bestimmungsgemäße Benutzung der öffentlichen Anlagen (i. S. § 2 Abs. 2) und ihrer Einrichtung beeinträchtigt, ist untersagt. Insbesondere ist verboten,

1. Beete und Pflanzflächen zu betreten, zu verändern oder aufzugraben,
2. wildlebende Tiere zu jagen, zu fangen oder zu belästigen,
3. Einfriedungen oder Absperrung eigenmächtig zu verändern oder zu entfernen,
4. Bäume, Bänke, Schilder, Denkmäler, Einfriedungen und andere Einrichtungen nach § 2 Abs. 3 zu beschriften, zu bekleben, zu bemalen, zu beschmutzen oder zu entfernen,
5. Gewässer oder Wasserbecken zu verunreinigen,
6. mehr als nach den Umständen unvermeidbarer Lärm zu erzeugen, durch den Andere belästigt oder beeinträchtigt werden.

#### § 4

Beeinträchtigungen von Rad-, Wander- und Feldwegen

- (1) Befestigte Wege, insbesondere ausgewiesene Rad- und Wanderwege, die über das natürliche Maß hinaus verunreinigt wurden, sind vom Verursacher zu reinigen. Dem Verursacher gleichgestellt ist der an dem Rad- und Wanderweg oder Feldweg angrenzende Grundstückseigentümer oder Pächter.
- (2) Schlag- und Erdlöcher auf nicht befestigten Feldwegen dürfen ohne Zustimmung der Gemeinde nicht mit Steinen oder sonstigem Material aufgefüllt werden.

#### § 5

Überwuchs auf öffentlichen Verkehrsflächen

- (1) Anpflanzungen an öffentlichen Straßen sind so anzulegen und zu unterhalten, dass Fußgänger, Radfahrer und andere Verkehrsteilnehmer nicht in unverhältnismäßigem Ausmaße behindert, gefährdet oder belästigt werden. In der Regel sollte
  1. über Bürgersteigen, Rad- und Fußwegen ein lichter Raum von mindestens 2,50 m und
  2. über Fahrbahnen ein Raum von mindestens 4,50 m freibleiben.
- (2) Verkehrszeichen einschließlich der Straßennamensschilder dürfen durch Pflanzen und Pflanzenteile nicht in ihrer Erkennbarkeit beeinträchtigt werden. In den Lichtkegel der Straßenlaternen wachsende Pflanzen und Pflanzenteile sind zurückzuschneiden.
- (3) Überwuchs auf Bürgersteige und Radwege ist (ohne besondere Aufforderung) zurückzuschneiden, wenn diese durch den Überwuchs soweit eingeschränkt werden, dass eine bestimmungsgemäße Nutzung nicht mehr möglich ist.
- (4) Verantwortlich sind Eigentümer und Erbbauberechtigte.

#### § 6

Kinderspielplätze, Spielanlagen

- (1) Kinderspielplätze dürfen nur von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr entsprechend ihrer Widmung genutzt werden.
- (2) Die aufgestellten Spielgeräte dürfen nicht von Personen benutzt werden, die älter als 14 Jahre sind, es sei denn die Nutzung dient ihrer Aufsichts- und Erziehungsfunktion. Weitergehende Altersbeschränkungen für die Nutzung der Spielplätze können im Einzelfall festgesetzt werden und sind durch Beschilderung auszuweisen.
- (3) Rauchen sowie der Genuss alkoholischer Getränke ist auf Kinderspielplätzen untersagt. Ebenfalls ist es verboten, alkoholische Getränke anderen zum Verzehr anzubieten oder zu überlassen.
- (4) Hunde sind von Kinderspielplätzen fernzuhalten. An Bolzplätzen und Sportanlagen sind Hunde an der Leine zu führen.

#### § 7

Kraftfahrzeuge, Wohnwagen, Wohnmobile

- (1) Das Waschen und Reparieren von Kraftfahrzeugen und anderen motorbetriebenen Maschinen, das Ölwechseln und das Behandeln mit brennbaren, ölauflösenden oder schaumbildenden Flüssigkeiten ist auf öffentlichen Straßen und in öffentlichen Anlagen nicht erlaubt. Dies gilt nicht für Kleinreparaturen, von denen keine Gefahr für die öffentliche Sicherheit, insbesondere Gesundheitsbeeinträchtigung, Umweltgefährdung oder Lärmbeeinträchtigung ausgeht.
- (2) Auf öffentlichen Straßen, Parkplätzen und in Anlagen stehende Kraftfahrzeuge, Anhänger, Wohnwagen und Wohnmobile dürfen nicht als Unterkunft benutzt werden. Eine einzelne Übernachtung als notwendige Ruhepause zum Zwecke der Einhaltung oder der Wiederherstellung der Verkehrstauglichkeit wird von dem Verbot nicht berührt.

#### § 8

Halten und Führen von Hunden

- (1) Hunde sind analog § 1 der HundeVO Hessen so zu halten und zu führen, dass von ihnen keine Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen oder Tieren ausgeht.
- (2) Wer außerhalb des eingefriedeten Besitztums der Halterin oder des Halters einen Hund führt oder laufen lässt, hat diesem ein mit der Hundesteuermarke versehenes Halsband anzulegen.
- (3) Auf öffentlichen Verkehrsflächen, in der Wald- und Feldgemarkung sind Hunde so zu führen, dass sie sich ständig im unmittelbaren Einwirkungsbereich des Hundeführers/der Hundeführerin aufhalten.
- (4) Vom 1. März bis 15. Juni sind Hunde in der Flur (Wald- und Feldgemarkung) aufgrund der Brutzeit der Vögel und der Setzzeit des Wildes an der Leine zu führen. In der Zeit vom 1. März bis 15. Juni ist es

verboten, Hunde nicht angeleint in der Flur frei umherlaufen zu lassen. Die Leine darf nur so lang sein, dass keine Gefahr von dem Hund ausgehen kann.

(5) Absatz 4 gilt nicht für Dienst- und Rettungshunde, für Blindenführ- und Behindertenbegleithunde sowie für Jagd- und Herdengebrauchshunde im Rahmen ihres bestimmungsgemäßen Einsatzes oder ihrer Ausbildung.

(6) Einzelanordnungen nach der HundeVO Hessen bleiben davon unberührt.

#### § 9

##### Verunreinigungen durch Hunde

(1) Die Verunreinigung öffentlicher Verkehrsflächen und öffentlicher Anlagen durch Hundekot ist verboten.

(2) Der Halter/die Halterin oder der Hundeführer/die Hundeführerin hat dafür zu sorgen, dass Hunde ihrer Notdurft nicht in den in Absatz 1 genannten Flächen und Anlagen verrichten. Dennoch dort abgelagerter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen und ordnungsgemäß in den aufgestellten Abfallbehältern oder mit dem eigenen Hausabfall zu entsorgen.

(3) Absatz 1 gilt nicht für Dienst- und Rettungshunde, für Blindenführ- und Behindertenbegleithunde sowie für Jagd- und Herdengebrauchshunde im Rahmen ihres bestimmungsgemäßen Einsatzes oder ihrer Ausbildung.

(4) Wer einen Hund ausführt, hat jederzeit Hundekotbeutel in ausreichender Anzahl oder ein anderes geeignetes Mittel zur Aufnahme und zum Transport von Hundekot mitzuführen. Ausreichend ist die Anzahl an Beuteln, wenn zu jeder Zeit mindestens noch ein unbenutzter Beutel vorhanden ist.

#### § 10

##### Haus- und Stalltiere

(1) Stalltiere, die den Verkehr gefährden können, sind von der Straße fernzuhalten. Sie sind dort nur zugelassen, wenn sie von geeigneten Personen begleitet sind, die ausreichend auf sie einwirken können.

(2) Durch Tiere verursachte Verunreinigungen auf öffentlichen Straßen, öffentlichen Verkehrsflächen, öffentlichen Anlagen und öffentlichen Einrichtungen gemäß § 2 sind von den Halterinnen, Haltern, oder Aufsichtspersonen unverzüglich zu beseitigen.

(3) Absatz 2 gilt nicht für Dienstiere beim zweckentsprechenden Einsatz oder in der Ausbildung.

#### § 11

##### Plakatieren, Beschriften, Bemalen, Besprühen, Zerkratzen

(1) Das unbefugte Anbringen oder Anbringenlassen von Plakaten, Anschlägen und anderen Werbemitteln jeder Art ist verboten.

(2) Ebenso ist es verboten, öffentliche Einrichtungen und öffentliche Anlagen im Sinne von § 2 Abs. 2 und 3 unbefugt zu beschriften, zu bemalen, zu besprühen, zu

zerkratzen oder beschriften, bemalen, besprühen und zerkratzen zu lassen.

(3) Wer entgegen den Verboten dieser Vorschrift Plakate, Anschläge oder Werbemittel anbringt, wer beschriftet, bemalt, besprüht, zerkratzt oder hierzu veranlasst, ist zur unverzüglichen Beseitigung verpflichtet. Diese Beseitigungspflicht trifft im gleichen Maße auch den Veranstalter und Waren- oder Leistungsanbieter, auf welchen in den jeweiligen Plakaten, Anschlägen, Werbemitteln oder sonstigen Beschriftungen hingewiesen wird. Erfolgt trotz vorheriger Aufforderung keine Beseitigung, ist die Gemeinde berechtigt, die notwendigen Maßnahmen zur Beseitigung gegen Kostenerstattung selbst zu treffen.

(4) Die Gemeinde Fränkisch-Crumbach kann von den Verboten in Absatz 1 Ausnahmen zulassen, wenn dies im berechtigten Interesse Einzelner oder im öffentlichen Interesse geboten ist. Die Ausnahmen können mit Auflagen versehen werden. In der Erlaubnis wird die Zahl der Plakate mit Angabe der Beseitigungsfrist festgelegt. Die Vorschriften der Hessischen Bauordnung und des Hessischen Straßengesetzes bleiben unberührt.

#### § 12

##### Abfall und Sammelgut

(1) Abfälle, wie

1. Gegenstände des Hausmülls,
2. Gegenstände des Haussperrmülls,
3. Autoreifen,
4. Autowracks und Ähnliches,
5. Bauschutt oder Baumischabfälle,
6. schlammige Stoffe und Abfälle aus der Tierhaltung,
7. Schlachtabfälle und Tierkadaver,
8. pflanzliche Abfälle,
9. Sondermüll

dürfen zum Zwecke der Beseitigung nur in den dafür zugelassenen Anlagen oder Einrichtungen (Abfallbeseitigungsanlagen) behandelt, gelagert oder abgelagert werden.

(2) Das Einfüllen in Glascontainer oder Sammelbehälter für die Rohstoffrückgewinnung ist in der Zeit von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen verboten. Das Verbot gilt nicht, wenn gewährleistet ist, dass Dritte nicht belästigt werden.

(3) Es ist nicht gestattet, Abfälle oder Gegenstände für die Rohstoffgewinnung auf oder neben die Container zu stellen.

(4) Aus Papierkörben, Abfallbehältern, Mülltonnen und Großmüllcontainern dürfen keine Gegenstände entnommen oder zerstreut werden. Das gleiche gilt für Sammelgut.

(5) Haushaltsabfälle dürfen nicht in die durch die Gemeinde zur Aufnahme von Kleinabfällen aufgestellten Abfallbehälter eingefüllt werden.

### § 13

#### Offenes Feuer

(1) Das Abbrennen eines offenen Feuers (Freizeitfeuer) im Freien sowie das Verbrennen pflanzlicher Abfälle ist mindestens 48 Stunden zuvor beim Ordnungsamt der Gemeinde unter Angabe von Ort, Datum, Uhrzeit und der verantwortlichen Person anzuzeigen.

(2) Das Abbrennen eines offenen Feuers im Freien ist nur zulässig, sofern

1. es keine Gefährdung, Behinderung oder Beeinträchtigung des Verkehrs auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen sowie der Anlieger verursacht,
2. das Feuer ständig durch eine volljährige Aufsichtsperson mit Zugang zu einer Fernsprecheinrichtung von Anfang bis Ende des Abbrandes überwacht wird und das Feuer und die Glut am Ende der Veranstaltung abgelöscht werden,
3. ausreichende Löschmittel vorhanden sind und
4. der Untergrund der Feuerstelle nicht brennbar ist.

(3) Für das Verbrennen ist nur trockenes, unbehandeltes Holz zu verwenden. Kraftstoffe, Öle oder andere zur Brandbeschleunigung nicht zugelassene Mittel dürfen weder zum Anzünden noch zur Unterhaltung des Feuers verwendet werden.

(4) Gesundheitsgefährdende, stark ruß- oder rauchentwickelnde Stoffe dürfen weder allein noch mit anderen Materialien verbrannt werden. Ferner ist es verboten, zum Entzünden des Feuers leicht entzündliche, brandfördernde oder explosionsgefährliche Stoffe oder Flüssigkeiten zu verwenden.

(5) Das Feuer muss zur Nachtzeit gelöscht werden.

### § 14

#### Lärmbelästigungen

(1) Soweit sich nachfolgend keine weitergehenden Ge- und Verbote ergeben, hat sich jede Person grundsätzlich so zu verhalten, dass Andere nicht mehr als nach den Umständen vermeidbar durch Lärm beeinträchtigt werden.

(2) Absatz 1 gilt nicht

1. für Maßnahmen der Verhütung oder Beseitigung von Notständen,
2. für Gewerbetreibende und landwirtschaftliche Betriebe,

soweit Arbeiten dieser Art nicht aufschiebbar sind und der Grundsatz des Absatzes 1 beachtet wird.

(3) Rasenmäher und Mähgeräte jeder Art dürfen an Werktagen in den Zeiten von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen nicht benutzt werden.

Selbiges gilt auch für den Betrieb anderer lärm-erzeugender Arbeitsgeräte durch Privatpersonen im Freien. Ausgenommen sind lärm-erzeugende Geräte zur Beseitigung von Schnee und Eis, wenn die Wetterlage dies erfordert.

### § 15

#### Gefährdendes Verhalten

(1) Auf öffentlichen Verkehrsflächen sowie in öffentlichen Anlagen und Einrichtungen gemäß § 1 sind untersagt

1. das Nächtigen,
2. das Verrichten der Notdurft außerhalb von Toilettenanlagen,
3. das Konsumieren von Betäubungs- und Rauschmitteln,
4. das aufdringliche und aggressive Betteln auch auf privaten, aber öffentlich zugänglichen Flächen (z. B. Parkplätzen von Supermärkten),
5. die Gefährdung anderer Personen durch den Konsum alkoholischer Getränke, Trunkenheit oder sonstiges rauschbedingtes Verhalten.

(2) Die Vorschriften des Strafgesetzbuches und des Betäubungsmittelgesetzes bleiben unberührt.

### § 16

#### Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne des § 77 Abs. 1 des Hessischen Gesetzes über die öffentliche Sicherheit und Ordnung handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

1. entgegen § 3 Abs. 1 Pflanzungen in öffentlichen Anlagen betritt oder befährt;
2. entgegen § 3 Abs. 2 Rasenflächen, Bäume und deren Wurzelbereiche, Pflanzungen, Pflanzenteile, Baulichkeiten, Wege, Springbrunnen, Weiher und Wasserbecken, Kinderspielplätze einschließlich ihrer Spielgeräte, Ruhebänke, Abfallkörbe sowie sonstige ähnliche Einrichtungen beschädigt, entfernt, verunreinigt oder in sonstiger Weise missbräuchlich nutzt;
3. entgegen § 3 Abs. 3 öffentliche Anlagen mit Motorfahrzeugen, ausgenommen Krankenfahrstühle, Einsatzfahrzeuge von Polizei, Feuerwehr und Rettungsdiensten sowie Fahrzeuge zur Pflege und/oder Unterhaltung der Anlage, befährt;
4. entgegen § 3 Abs. 4 Blumenschalen, Pflanzkübel, Blumenbeete und straßenbegleitende Pflanzungen innerhalb öffentlicher Verkehrsflächen beschädigt, entfernt, verunreinigt oder in sonstiger Weise missbräuchlich nutzt;
5. entgegen § 3 Abs. 5 in öffentlichen Anlagen Lagerfeuer abbrennt oder grillt;

- |   |  |
|---|--|
| <p>6. entgegen § 3 Abs. 6 innerhalb der öffentlichen Anlagen nächtigt oder ein Lager aufschlägt, um dort zu verweilen;</p> <p>7. entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 1 Beete und Pflanzflächen betritt, verändert oder aufgräbt;</p> <p>8. entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 2 wildlebende Tiere jagt, fängt oder belästigt;</p> <p>9. entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 3 Einfriedungen oder Absperrungen eigenmächtig verändert oder entfernt;</p> <p>10. entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 4 Bäume, Bänke, Schilder, Denkmäler, Einfriedungen und andere Einrichtungen nach § 2 Abs. 3 beschriftet, beklebt, bemalt, beschmutzt oder entfernt;</p> <p>11. entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 5 Gewässer oder Wasserbecken verunreinigt;</p> <p>12. entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 6 mehr als nach Umständen vermeidbaren Lärm erzeugt, durch den andere belästigt oder beeinträchtigt werden;</p> <p>13. entgegen § 4 Abs. 1 befestigte, insbesondere ausgewiesene Rad- und Wanderwege über das natürliche Maß hinaus verunreinigt und diese Verunreinigung nicht unverzüglich beseitigt;</p> <p>14. entgegen § 4 Abs. 2 Schlag- und Erdlöcher auf nicht befestigten Feldwegen ohne die Zustimmung der Gemeinde mit Steinen oder sonstigem Material auffüllt;</p> <p>15. entgegen § 5 Absatz 2 Verkehrszeichen einschließlich Straßennamensschilder sowie den Lichtkegel der Straßenlaternen nicht von Bewuchs freihält;</p> <p>16. entgegen § 5 Abs. 3 übermäßigen Überwuchs nicht ohne Aufforderung zurückschneidet und somit eine bestimmungsgemäße Nutzung nicht möglich ist;</p> <p>17. entgegen § 6 Abs. 1 Kinderspielplätze außerhalb der festgesetzten Zeiten oder entgegen ihrer Widmung nutzt;</p> <p>18. entgegen § 6 Abs. 2 Spielgeräte nutzt, obwohl er älter als 14 Jahre ist, ohne dabei einer Aufsichts- oder Erziehungsfunktion nachzukommen;</p> <p>19. entgegen § 6 Abs. 3 auf Spielplätzen raucht, Alkohol trinkt oder anderen alkoholische Getränke zum Verzehr anbietet oder überlässt;</p> <p>20. entgegen § 6 Abs. 4 Hunde auf Kinderspielplätze oder unangeleint an Bolzplätze und Sportanlagen lässt;</p> <p>21. entgegen § 7 Abs. 1 auf öffentlichen Straßen und in öffentlichen Anlagen Kraftfahrzeuge oder Motoren wäscht, Fahrzeuge repariert, Öl wechselt oder Behandlungen mit brennbaren, ölauflösenden oder schaubildenden Flüssigkeiten durchführt;</p> | <p>22. entgegen § 7 Abs. 2 auf öffentlichen Straßen, Parkplätzen und Anlagen stehende Kraftfahrzeuge, Anhänger, Wohnwagen und Wohnmobile als Unterkunft benutzt;</p> <p>23. entgegen § 8 Abs. 1 Hunde analog der HundeVO Hessen nicht so hält oder führt, dass von ihnen keine Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen oder Tieren ausgeht;</p> <p>24. entgegen § 8 Abs. 2 außerhalb des eingefriedeten Besitztums einen Hund führt oder laufen lässt, ohne diesem ein mit der Hundesteuermarke versehenes Halsband anzulegen;</p> <p>25. entgegen § 8 Abs. 3 auf öffentlichen Verkehrsflächen, in der Wald- und Feldgemarkung Hunde nicht so führt, dass sie sich ständig im unmittelbaren Einwirkungsbereich des Hundeführers/der Hundeführerin aufhalten;</p> <p>26. entgegen § 8 Abs. 4 Hunde in der Flur (Feld-, Forst und Brache) in der Zeit vom 1. März bis 15. Juni nicht an der Leine führt;</p> <p>27. entgegen § 9 Abs. 2 abgesetzten Hundekot auf öffentlichen Flächen und Anlagen nicht unverzüglich beseitigt und ordnungsgemäß entsorgt;</p> <p>28. entgegen § 9 Abs. 4 als derjenige, der einen Hund ausführt, nicht noch mindestens einen unbenutzten Hundekotbeutel oder ein anderes geeignetes Mittel zur Aufnahme und zum Transport von Hundekot bei sich führt;</p> <p>29. entgegen § 10 Abs. 1 Stalltiere, die den Verkehr gefährden können, nicht von der Straße fernhält;</p> <p>30. als Halterin, Halter oder Aufsichtsperson entgegen § 10 Abs. 2 durch Tiere verursachte Verunreinigungen auf öffentlichen Straßen, Verkehrsflächen, Anlagen und Einrichtungen nicht unverzüglich beseitigt;</p> <p>31. entgegen § 11 Abs. 1 Plakate, Anschläge und andere Werbemittel unbefugt anbringt oder anbringen lässt;</p> <p>32. entgegen 11 Abs. 2 öffentliche Einrichtungen unbefugt beschriftet, bemalt, besprüht, zerkratzt oder beschriften, bemalen, besprühen oder zerkratzen lässt;</p> <p>33. entgegen § 11 Abs. 3 seiner in der Erlaubnis festgesetzten Beseitigungspflicht nicht nachkommt sowie die entsprechenden Auflagen nicht einhält;</p> <p>34. entgegen § 12 Abs. 1 Abfälle zum Zwecke der Beseitigung nicht in den dafür zugelassenen Anlagen oder Einrichtungen / Abfallbeseitigungsanlagen) behandelt, lagert oder ablagert;</p> <p>35. entgegen § 12 Abs. 2 Glascontainer oder Sammelbehälter für die Rohstoffrückgewinnung in der Zeit von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen befüllt und dadurch Andere belästigt;</p> |
|---|--|

36. entgegen § 12 Abs. 3 Abfälle oder sonstige Gegenstände für die Rohstoffgewinnung auf oder neben die Container stellt;
37. entgegen § 12 Abs. 4 Gegenstände aus Papierkörben, Abfallbehältern, Mülltonnen und Großmüllcontainern sowie zur Abholung bereitgestelltes Sammelgut entnimmt und zerstreut;
38. entgegen § 12 Abs. 5 Haushaltsabfälle in die durch die Gemeinde zur Aufnahme von Kleinabfällen aufgestellten Abfallbehälter einfüllt;
39. entgegen § 13 Abs. 1 ein offenes Feuer (Freizeitfeuer) im Freien entzündet sowie pflanzliche Abfälle verbrennt, ohne dies mindestens 48 Stunden zuvor beim Ordnungsamt der Gemeinde schriftlich angezeigt zu haben;
40. entgegen § 13 Abs. 2 ein offenes Feuer im Freien abbrennt, ohne die in Ziffer 1 bis 5 genannten Bedingungen zu erfüllen;
41. entgegen § 13 Abs. 3 für das Verbrennen nicht nur trockenes und unbehandeltes Holz verwendet; Kraftstoffe, Öle oder andere zur Brandbeschleunigung nicht zugelassene Mittel zum Anzünden oder zur Unterhaltung des Feuers verwendet;
42. entgegen § 13 Abs. 4 gesundheitsgefährdende, stark rauch- oder rauchentwickelnde Stoffe allein oder mit anderen Materialien verbrennt sowie zum Entzünden des Feuers leicht entzündliche, brandfördernde oder explosionsgefährliche Stoffe oder Flüssigkeiten verwendet;
43. entgegen § 13 Abs. 5 ein Feuer zur Nachtzeit abbrennt;
44. entgegen § 14 Abs. 1 Dritte mehr als nach den Umständen vermeidbar durch Lärm belästigt;
45. entgegen § 14 Abs. 3 Rasenmäher, Mähgeräte jeder Art oder andere lärmzeugende Geräte außerhalb der erlaubten Zeiten benutzt;
46. entgegen § 15 Abs. 1 auf öffentlichen Verkehrsflächen sowie in öffentlichen Anlagen und Einrichtungen gemäß § 2
- a) nächtigt;
- b) seine Notdurft außerhalb von Toilettenanlagen verrichtet;
- c) Betäubungs- und Rauschmittel konsumiert;
- d) aufdringlich und aggressiv bettelt,
- e) andere Personen durch den Konsum alkoholischer Getränke, Trunkenheit oder sonstiges rauschbedingtes Verhalten gefährdet.
- (2) Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 77 Abs. 2 des Hessischen Gesetzes über die öffentliche Sicherheit und Ordnung (HSOG) in Verbindung mit § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OwiG) mit einer Geldbuße bis zu 5.000 € geahndet werden. Die Höhe der Verwarnungs- oder Bußgelder sind dem Anhang dieser Gefahrenabwehrverordnung zu entnehmen.
- (3) Zuständige Behörde zur Durchführung dieser Gefahrenabwehrverordnung im Sinne des § 36 Abs. 1 Nr. 1 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten ist der Bürgermeister als Ordnungsbehörde der Gemeinde Fränkisch-Crumbach.

#### § 17

##### Anwendung sonstiger Vorschriften

Die Vorschriften der Straßenverkehrsordnung, der Hessischen HundeVO, der Hessischen Bauordnung, des Hessischen Wald- und Forstgesetzes, des Hessischen Ausführungsgesetzes zum Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz, des Hessischen Straßengesetzes, insbesondere hinsichtlich der erlaubnispflichtigen Inanspruchnahme der öffentlichen Straßen über den Gemeingebrauch hinaus, der Satzung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) und der Friedhofssatzung bleiben unberührt.

#### § 18

##### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2020 in Kraft und gilt 10 Jahre, sofern sie nicht zuvor durch Beschluss aufgehoben oder geändert wird.

Die Satzung wird hiermit ausgefertigt:

Fränkisch-Crumbach, den 29. November 2019

DER GEMEINDEVORSTAND

(Engels, Bürgermeister)

## ANLAGE ZUR GEFAHRENABWEHRVERORDNUNG DER GEMEINDE FRÄNKISCH-CRUMBACH

Für folgende Ordnungswidrigkeiten werden Verwarn- und Bußgelder gemäß § 16 Absatz 1 der GefahrenabwehrVO erhoben:

lfd. Nummer	Tatbestand	Betrag in Euro
1.	Betreten oder Befahren von Pflanzungen in öffentlichen Anlagen; <b>entgegen § 3 Abs. 1</b>	15 - 100
2.	Beschädigung, Entfernung, Verunreinigung oder in sonstiger Weise missbräuchliche Nutzung von Rasenflächen, Bäumen und deren Wurzelbereiche, Pflanzungen, Pflanzenteile, Baulichkeiten, Wege, Springbrunnen, Weiher und Wasserbecken, Kinderspielplätze einschließlich ihrer Spielgeräte, Ruhebänke, Abfallkörbe sowie sonstige ähnliche Einrichtungen; <b>entgegen § 3 Abs. 2</b>	35 - 200
3.	Befahren von öffentlichen Anlagen mit Motorfahrzeugen; <b>entgegen § 3 Abs. 4</b>	15 - 100
4.	Beschädigung, Entfernung, Verunreinigung oder in sonstiger Weise missbräuchliche Nutzung von Blumenschalen, Pflanzkübel, Blumenbeete und straßenbegleitende Pflanzungen innerhalb öffentlicher Verkehrsflächen; <b>entgegen § 3 Abs. 3</b>	35 - 200
5.	Abbrennen von Lagerfeuer oder Grillen in öffentlichen Anlagen; <b>entgegen § 3 Abs. 5</b>	35 - 200
6.	Nächtigen innerhalb der öffentlichen Anlagen oder das Aufschlagen eines Lagers; <b>entgegen § 3 Abs. 6</b>	25 - 100
7.1	Betreten, Verändern, Aufgraben von Beeten und Pflanzflächen; <b>entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 1</b>	35 - 200
7.2	Jagen, Fangen oder Belästigen wildlebender Tiere; <b>entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 2</b>	
7.3	eigenmächtiges Verändern oder Wegräumen von Einfriedungen oder Absperrungen; <b>entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 3</b>	
7.4	Beschriften, Bekleben, Bemalen, Beschmutzen oder Entfernen von Bäumen, Bänken, Schildern, Denkmälern, Einfriedungen oder anderen Einrichtungen nach § 2 Abs. 3; <b>entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 4</b>	
7.5	Verunreinigen von Gewässer oder Wasserbecken; <b>entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 5</b>	
7.6.	Erzeugen von mehr als nach den Umständen unvermeidbaren Lärm, durch den Andere belästigt oder beeinträchtigt werden, <b>entgegen § 3 Abs. 7 Ziff. 6</b>	
8.	Verunreinigen von ausgewiesenen Rad- und Wanderwegen über das natürliche Maß hinaus sowie die Unterlassung der unverzüglichen Beseitigung der Verunreinigung; <b>entgegen § 4 Abs. 1</b>	35 - 200
9.	Auffüllen von Schlag- und Erdlöchern auf nicht befestigten Feldwegen mit Steinen oder sonstigem Material – ohne Zustimmung der Gemeinde; <b>entgegen § 4 Abs. 2</b>	35 - 200
10	Beeinträchtigung von Verkehrszeichen, Straßennamenschilder und Straßenlaternen durch Bewuchs; <b>entgegen § 5 Abs. 2</b>	25 - 50
11.	Beeinträchtigung der bestimmungsgemäßen Nutzung von Bürgersteigen und Radwegen durch übermäßigen Überwuchs; <b>entgegen § 5 Abs. 3</b>	35 - 100

<b>lfd. Nummer</b>	<b>Tatbestand</b>	<b>Betrag in Euro</b>
12.	Nutzung der Kinderspielplätze außerhalb der festgesetzten Zeiten oder entgegen ihrer Widmung; <b>entgegen § 6 Abs. 1</b>	15 - 50
13.	Nutzung der aufgestellten Spielgeräte von Personen, die älter als 14 Jahre sind; <b>entgegen § 6 Abs. 2</b>	15
14.	Rauchen oder Alkoholkonsum auf Spielplätzen; <b>entgegen § 6 Abs. 3</b>	50 - 100
15..	Hunde auf Kinderspielplätzen, Bolzplätzen und Sportanlagen; <b>entgegen § 6 Abs. 4</b>	15 - 50
16.	Waschen und Reparieren von Kraftfahrzeugen und anderen motorbetriebenen Maschinen, das Ölwechseln und das Behandeln mit brennbaren, ölaufösenden oder schaubildenden Flüssigkeiten; <b>entgegen § 7 Abs. 1</b>	50 - 1000
17.	Benutzen von auf öffentlichen Straßen, Parkplätzen und in Anlagen stehenden Kraftfahrzeuge, Anhänger, Wohnwagen und Wohnmobile als Unterkunft; <b>entgegen § 7 Abs. 2</b>	25 - 100
18.	Führen und Halten von Hunden in der Art, dass eine Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen und Tieren ausgeht; <b>entgegen § 8 Abs. 1</b>	35 - 300
19.	Führen oder Laufen lassen von Hunden außerhalb des eingefriedeten Besitztums, ohne dem Hund ein mit der Hundesteuermarke versehenes Halsband anzulegen; <b>entgegen § 8 Abs. 2</b>	15 - 30
20.	Führen von Hunden auf öffentlichen Verkehrsflächen, in der Wald- und Feldgemarkung ohne, dass sie sich ständig im unmittelbaren Einwirkungsbereich des Hundehalters/der Hundehalterin aufhalten; <b>entgegen § 8 Abs. 3</b>	25 - 100
21.	Führen von Hunden in der Flur (Wald- u. Feldgemarkung) in der Zeit vom 1. März bis 15. Juni ohne Leine; <b>entgegen § 8 Abs. 4</b>	35 - 200
22.	Nicht dafür sorgen, dass Hunde ihre Notdurft nicht in den in Satz 1 genannten Flächen und Anlagen verrichten bzw. nicht unverzügliches Beseitigen und Zuführen der Entsorgung des abgelagerten Hundekots; <b>entgegen § 9 Abs. 2</b>	25 - 100
23.	Gefährdung des Verkehrs durch das Nichtfernhalten von Haus- und Stalltieren von der Straße; <b>entgegen § 10 Abs. 1</b>	35 - 100
24.	Nicht unverzügliches Beseitigen von durch Haus- und Stalltiere verursachte Verunreinigungen auf öffentlichen Straßen, Verkehrsflächen, Anlagen und Einrichtungen; <b>entgegen § 10 Abs. 2</b>	25 - 100
25.	Unbefugtes Anbringen oder Anbringenlassen von Plakaten, Anschlägen, Beschriftungen, Bemalungen, Besprühungen und Werbemitteln jeder Art; <b>entgegen § 11 Abs. 1</b>	25 - 100
26.	Unbefugtes Beschriften, Bemalen, Besprühen oder Zerkratzen (oder hierzu veranlassen) von öffentlichen Einrichtungen und öffentlichen Anlagen im Sinne von § 2 Abs. 2 und 3; <b>entgegen § 11 Abs. 2</b>	100 - 200
27.	Behandeln, Lagern oder Ablagern von Abfällen zum Zwecke der Beseitigung nicht in den dafür zugelassenen Anlagen oder Einrichtungen (Abfallbeseitigungsanlagen); <b>entgegen § 12 Abs. 1</b>	25 - 100

<b>lfd. Nummer</b>	<b>Tatbestand</b>	<b>Betrag in Euro</b>
28.	Einfüllen in Glascontainer oder Sammelbehälter in der Zeit von 20.00 – 7.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen; <b>entgegen § 12 Abs. 2</b>	15 - 50
29.	Abstellen von Abfällen oder sonstigen Gegenständen auf oder neben die Abfallbehälter oder Sammelcontainer; <b>entgegen § 12 Abs. 3</b>	15 - 100
30.	Durchsuchen von Abfallsammelbehältern, Entnehmen und Verstreuen von Gegenständen daraus; <b>entgegen § 12 Abs. 4</b>	15 - 100
31.	Einfüllen von Haushaltsabfällen in die durch die Gemeinde aufgestellten Abfallbehälter zur Aufnahme von Kleinabfällen; <b>entgegen § 12 Abs. 5</b>	25 - 50
32.	Abbrennen von offenem Feuer ohne Erfüllung der in Ziffer 1 bis 5 genannten Bedingungen; <b>entgegen § 13 Abs. 2</b>	35 - 100
33.	Verwendung von unerlaubten Brandbeschleunigern zum Anzünden oder zur Unterhaltung des Feuers; <b>entgegen § 13 Abs. 3</b>	35 - 100
34.	Verbrennen von gesundheitsgefährdenden, stark ruß- oder rauchentwickelnden Stoffe; <b>entgegen § 13 Abs. 4</b>	35 – 150
35.	Abbrennen eines Feuers zur Nachtzeit ohne Vorhaltung einer Ausnahmegenehmigung der Gemeinde; <b>entgegen § 13 Abs. 5</b>	100
36.	Belästigung Dritter durch vermeidbaren Lärm; <b>entgegen § 14 Abs. 1</b>	35 - 100
37.	Benutzung von Rasenmähern und Mähgeräten und anderen lärmerzeugenden Arbeitsgeräten außerhalb der erlaubten Zeiten; <b>entgegen § 14 Abs. 3</b>	15 – 50
38.	Gefährdendes Verhalten auf öffentlichen Verkehrsflächen, in öffentlichen Anlagen und Einrichtungen; <b>entgegen § 15 Abs. 1</b>	35 - 150



## Aus dem Rathaus

### „Gewalt kommt mir nicht in die Tüte“



Die kommende Ausgabe Ihres Mitteilungsblattes in der Kalenderwoche 51 beschließt das Jahr 2019.

Die erste Ausgabe des neuen Jahres erscheint in Kalenderwoche 2, die weiteren Ausgaben dann wieder im gewohnten Rhythmus.

**Wir wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit.**



Ihre LINUS WITTICH  
Medien KG

## Änderung der Müllabfuhrgebühren ab 01.01.2020

Die Verbandsversammlung des Müllabfuhr-Zweckverbandes Odenwald hat in ihrer Sitzung am 02.12.2019 die Müllabfuhrgebühren ab 01.01.2020 neu festgesetzt.

### Es ergeben sich folgende Änderungen:

60-Liter Restmülltonne	bisher 15,45 € / Monat	<b>neu 14,95 € / Monat</b>
120-Liter Restmülltonne	bisher 30,90 € / Monat	<b>neu 29,90 € / Monat</b>
240-Liter Restmülltonne	bisher 61,80 € / Monat	<b>neu 59,80 € / Monat</b>
1,1-cbm Behälter	bisher 283,25 € / Monat	<b>neu 274,10 € / Monat</b>
Biotonne	bisher 4,40 € / Monat	<b>neu 4,50 € / Monat</b>
Restmüllsack	bisher 3,50 € / Stück	<b>neu 3,00 € / Stück</b>

### DER GEMEINDEVORSTAND

Engels, Bürgermeister

## Zentralkompostierungsanlage vom 23.12.2019 bis einschließlich 31.12.2019 geschlossen

Die Zentralkompostierungsanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach ist in der Zeit vom 23.12.2019 bis einschließlich 31.12.2019 geschlossen.

Ab dem **02. Januar 2020** ist die Anlieferung von Grünschnitt zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder möglich.

Die Kompostierungsanlage des MZVO in Brombachtal/Kirch-Brombach ist über die Wintermonate an folgenden Tagen geöffnet:

- Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr
- Freitag von 7.30 Uhr bis 14.30 Uhr
- jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr

### DER GEMEINDEVORSTAND

Engels, Bürgermeister

FRÄNKISCH-CRUMBACH. „Bürgermeister, pack mir mal zwei Brötchen ein“ - hieß es am Dienstagmorgen, dem 26.11.2019, in der Bäckerei Friedrich in Fränkisch-Crumbach. Was der hinter dem Tresen stehende Bürgermeister Eric Engels dann auch gern tat. Und das nicht etwa, weil er auf der Suche nach einem neuen Job wäre, wie gelegentlich geargwöhnt wurde. Nein, er machte mit bei einer Aktion des Arbeitskreises „Gegen häusliche Gewalt“, die am 25. November, dem Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen gestartet wurde. Zwei Wochen lang standen an bestimmten Vormittagen hochrangige Vertreter\*innen der Städte und Gemeinden in teilnehmenden Bäckereien und boten ein „niedrig-schwelliges Angebot“, um mit Kunden ins Gespräch zu kommen. Um auf die vielschichtige Problematik „Gewalt an Frauen“ aufmerksam zu machen, packten sie die gewünschten Backwaren auch in eine besondere Tüte mit der Aufschrift: „Gewalt kommt mir nicht in die Tüte“! Die weitere Gesprächsführung mit den Kunden gaben sie dann allerdings an die Gleichstellungsbeauftragte des Odenwaldkreises Petra Karg und/oder an Tina Meier vom Frauenhaus Erbach ab, die weitergehende Informationen zum Thema anboten.

Eine derartige Aktion fand erstmals 2012 zusammen mit der Bäcker-Innung des Odenwaldkreises statt und wurde so gut angenommen, dass sie 2017 und 2018 wiederholt wurde. Dank der Bereitschaft zahlreicher Bäckereien und auch mehrerer Verwaltungschefs im Kreis soll sie nun zur dauerhaften Institution werden, und zuverlässig jedes Jahr durchgeführt werden, immer rund zwei Wochen lang nach dem 25. November.

Wer mehr wissen möchte zum Thema kann sich auch direkt an die Gleichstellungsbeauftragte des Odenwaldkreises wenden. Tel. 06062-70 222 oder per E-Mail unter

p.karg@odenwaldkreis.de. Infos gibt es auch im Internet unter [www.odenwaldkreis.de](http://www.odenwaldkreis.de).

Text und Bild: Kirsten Sundermann



2. Halbjahr

2020

# Abfuhrplan für Fränkisch-Crumbach

Juli			August			September			Oktober			November			Dezember			
Mi. 01			Sa. 01			Di. 01			Do. 01			So. 01			Di. 01			Biomüll
Do. 02			So. 02			Mi. 02			Fr. 02		1,1 m³	Mo. 02			Mi. 02			
Fr. 03	Restmüll 1,1 m³		Mo. 03			Do. 03			Sa. 03	Tag d. deutsch. Einh.		Di. 03			Do. 03			Biomüll
Sa. 04			Di. 04			Fr. 04		1,1 m³	So. 04			Mi. 04			Fr. 04			Restmüll 1,1 m³
So. 05			Mi. 05			Sa. 05			Mo. 05			Do. 05			Sa. 05			
Mo. 06			Do. 06			So. 06			Di. 06			Fr. 06			So. 06			Restmüll 1,1 m³
Di. 07	Biomüll		Fr. 07		1,1 m³	Mo. 07			Mi. 07			Sa. 07			Mo. 07			
Mi. 08			Sa. 08			Di. 08			Do. 08			So. 08			Di. 08			Biomüll
Do. 09			So. 09			Mi. 09			Fr. 09		Restmüll 1,1 m³	Mo. 09			Mi. 09			
Fr. 10	1,1 m³		Mo. 10			Do. 10			Sa. 10			Di. 10			Do. 10			Gelber Sack
Sa. 11			Di. 11			Fr. 11		Restmüll 1,1 m³	So. 11			Mi. 11			Fr. 11			Papier 1,1 m³
So. 12			Mi. 12			Sa. 12			Mo. 12			Do. 12			Sa. 12			
Mo. 13			Do. 13			So. 13			Di. 13			Fr. 13			So. 13			Gelber Sack 1,1 m³
Di. 14	Biomüll		Fr. 14			Mo. 14			Mi. 14			Sa. 14			Mo. 14			
Mi. 15			Sa. 15			Di. 15			Do. 15			So. 15			Di. 15			Biomüll
Do. 16			So. 16			Mi. 16			Fr. 16		1,1 m³	Mo. 16			Mi. 16			
Fr. 17	Restmüll 1,1 m³		Mo. 17			Do. 17			Sa. 17			Di. 17			Do. 17			Biomüll
Sa. 18			Di. 18			Fr. 18		1,1 m³	So. 18			Mi. 18			Fr. 18			Restmüll 1,1 m³
So. 19			Mi. 19			Sa. 19			Mo. 19			Do. 19			Sa. 19			
Mo. 20			Do. 20			So. 20			Di. 20			Fr. 20			So. 20			Restmüll 1,1 m³
Di. 21	Biomüll		Fr. 21			Mo. 21			Mi. 21			Sa. 21			Mo. 21			
Mi. 22			Sa. 22			Di. 22			Do. 22			So. 22			Di. 22			
Do. 23	Gelber Sack		So. 23			Mi. 23		SA	Fr. 23			Mo. 23			Mi. 23			1,1 m³
Fr. 24	1,1 m³		Mo. 24			Do. 24			Sa. 24			Di. 24			Do. 24			
Sa. 25			Di. 25			Fr. 25		Restmüll 1,1 m³	So. 25			Mi. 25			Fr. 25			1. Weihnachtstag
So. 26			Mi. 26			Sa. 26			Mo. 26			Do. 26			Sa. 26			2. Weihnachtstag
Mo. 27	Papier		Do. 27			So. 27			Di. 27			Fr. 27			So. 27			
Di. 28	Biomüll		Fr. 28			Mo. 28			Mi. 28			Sa. 28			Mo. 28			
Mi. 29			Sa. 29			Di. 29		Biomüll	Do. 29			So. 29			Di. 29			Biomüll
Do. 30			So. 30			Mi. 30			Fr. 30		1,1 m³	Mo. 30			Mi. 30			
Fr. 31	Restmüll 1,1 m³		Mo. 31						Sa. 31						Do. 31			Restmüll 1,1 m³

Probleme mit der Müllabfuhr?  
Kostenlose Service Nummer der Firma  
RESO: 0800-9600100  
[www.reso-gmbh.de](http://www.reso-gmbh.de)

Die Sonderabfall-Kleinmengensammlung (SA): 23. September 2020 13.00 - 16.00 Uhr  
Rodensteinschule / Parkplatz

Restmüll = 60 l, 120 l, 240 l

## **Gewerbepark Gersprenztal soll Realität werden**

### **Gemeindevertretungen von Brensbach und Fränkisch-Crumbach votieren für interkommunales Vorhaben**



6. Dezember 2019 · Mehrere Jahre Anlauf, nun eine gemeinsame Sitzung mit über 40 Mandatsträgern: Einstimmig haben die beiden Gemeindevertretungen von Brensbach und Fränkisch-Crumbach am Donnerstag (5. Dezember) den interkommunalen Gewerbepark Gersprenztal auf den Weg gebracht. Auf sieben Hektar Fläche in Brensbach, gegenüber und in Verlängerung des Gewerbegebiets Darmstädter Straße und dem Odenwald-Schlachthof entlang der Bundesstraße 38, soll nun Platz für Betriebserweiterungen und neue Gewerbeansiedlungen der beiden Kommunen entstehen.

Die beiden Bürgermeister Eric Engels und Rainer Müller freuten sich über das Ergebnis dieser Abstimmung: „Der Gewerbepark bietet unseren beiden Kommunen die Chance, Arbeits- und Ausbildungsplätze vor Ort zu sichern und an der dynamischen Entwicklung unserer Region teilzuhaben.“ Nun gehe es an die Arbeit, die Einzelheiten der künftigen Zusammenarbeit zu gestalten.

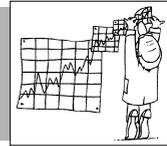
Der neue Gewerbestandort soll Unternehmen ein Zuhause bieten, die auf der Suche nach guter Verkehrsanbindung, hoher Wohnqualität und natürlich schnellem Internet sind. Die Bürgermeister erwarten einen Branchenmix aus Produktion, Handwerk und Dienstleistung, wie er für den Odenwaldkreis typisch ist. „Leichter lässt sich beschreiben, was wir nicht wollen“ hieß es von den Verwaltungschefs, „Spielhallen, Tankstellen, Supermärkte und Logistikzentren sind woanders besser aufgehoben.“ Das letzte Wort über solche Ausschlüsse hätten die Parlamente im Rahmen der Bauleitplanung. Passende Vorfragen für mehr als die Hälfte der Fläche gebe es bereits; dabei sei die offizielle Vermarktung noch gar nicht angelaufen.

Entscheidungshilfen erhielten die Mandatsträger bei ihrem Treffen von mehreren Seiten. Dr. Daniel Theobald und Susanne Roncka von der IHK Darmstadt Rhein-Main-Neckar verzeichneten eine hohe Investitionsbereitschaft gerade im Odenwaldkreis und eine starke Nachfrage der Betriebe nach Flächen und Personal. Von der Wirtschaftsförderung der OREG berichtete Gabriele Quanz, dass die bestehenden Gewerbeflächen im Kreisgebiet größtenteils ausgebucht seien, und von der Industrievereinigung Odenwald (IVO) bestätigte Jürgen Walther, dass viele innovative Unternehmen Erweiterungsabsichten hätten und auf das Fachkräfte-Potenzial der Region zurückgreifen wollten.

Der eigenständigen Ausweisung von Gewerbeflächen sind den beiden Kommunen enge Grenzen gesetzt. Schon bei der Neuaufstellung der Flächennutzungspläne vor zehn Jahren hatte das Regierungspräsidium Darmstadt ihnen aufgetragen, großflächige Gewerbeentwicklung nur noch gemeinsam und damit landschaftsschonend zu betreiben.

Die Erschließung des Gewerbeparks Gersprenztal soll in Etappen erfolgen und hat, zusammen mit dem Grunderwerb, ein Gesamtvolumen von rd. 4,7 Mio. €, einschließlich Aufweitung der Bundesstraße und Ausgleichsflächen für den Naturschutz.

Gestemmt werden soll diese Investition über einen Baulandentwickler, bei dem mindestens zehn Jahre lang alle Kosten von Bauleitplanung über Grundstückskauf bis zur Erschließung geparkt werden, um sie dann aus dem Verkauf von Gewerbegrundstücken auszugleichen. Dass diese Rechnung aufgeht, sehen die beiden Bürgermeister optimistisch: „Unser Partner wird alle Projektschritte bis auf die Vermarktung übernehmen – die bleibt Chefsache in den Rathäusern, und dafür sind wir jederzeit ansprechbar.“



## **Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt**

### **Sterbefall**

08.12.2019 Lina Ruß, geb. Gebhard, Friedhofstr. 19, 92 Jahre



## **Wir gratulieren**

### **Zum Geburtstag**

15.12. Erika Loos, Jahnstraße 2

80 Jahre

### **Hinweise zu Auskunfts- und Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)**

Jede/r Einwohner/in hat gegenüber der Meldebehörde nach Maßgabe des Bundesmeldegesetzes ein Widerspruchsrecht zur Veröffentlichung oder Übermittlung der Personendaten. Ein Widerspruch ist jederzeit möglich und gilt bis auf Widerruf. Bei Wegzug erlischt die Übermittlungssperre und muss bei Wiederruf neu beantragt werden. Die Übermittlungssperre gilt nur bei der Meldebehörde des jeweiligen Wohnsitzes. Die Eintragung der Übermittlungssperre erfolgt gebührenfrei. Der Antrag kann formlos persönlich oder unter Verwendung eines Formulars bei der Meldebehörde gestellt werden.

#### **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen**

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Abs. 1 BMG Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Dem kann gemäß § 50 Abs. 5 BMG widersprochen werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

#### **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk**

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Abs. 2 BMG Auskunft erteilen über

- \* Familienname,
- \* Vornamen,
- \* Doktorgrad,
- \* Anschrift sowie
- \* Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Auch hier gilt § 50 Abs. 5 BMG. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

Für Ehejubiläen gilt zudem, dass der Widerspruch eines Ehegatten gegen die Übermittlung auch für den anderen Ehegatten wirkt. Ein Widerruf der Übermittlungssperre kann dann nur durch beide Ehegatten gemeinsam erfolgen.

#### **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage**

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Abs. 3 BMG Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über

- \* Familienname,
- \* Vornamen,
- \* Doktorgrad und
- \* derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

Bei einem Widerspruch nach § 50 Abs. 5 BMG werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

#### **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft durch den Familienangehörigen eines Mitglieds dieser Religionsgesellschaft**

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde gemäß § 42 Abs. 2 BMG von diesen Familienangehörigen folgende Daten übermitteln:

- \* Vor- und Familiennamen,
- \* Geburtsdatum und Geburtsort,
- \* Geschlecht,
- \* Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft,
- \* derzeitige Anschriften,
- \* Auskunftssperren nach § 51 BMG sowie
- \* Sterbedatum.

Familienangehörige sind der Ehegatte oder Lebenspartner, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern.

Einer Übermittlung kann nach § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG widersprochen werden. Die Einlegung des Widerspruchs kann nur durch die betroffene Person erfolgen, welche nicht Mitglied der öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaft ist. Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft. Diese Zweckbindung wird dem Empfänger bei der Übermittlung mitgeteilt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

#### **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr**

Dies gilt nur bei Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Nach § 58b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58c

Abs. 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

- \* Familienname
- \* Vornamen
- \* gegenwärtige Anschrift.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf bzw. bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres.

#### **Eintragung einer Auskunftssperre in das Melderegister (§ 51 Absatz 1 BMG)**

Die Meldebehörde trägt **auf Antrag** eine Auskunftssperre in das Melderegister ein, wenn Tatsachen vorliegen, die die Annahme rechtfertigen, dass der betroffenen oder einer anderen Person durch eine Melderegisterauskunft eine Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Interessen erwachsen kann. Hierzu ist bei der Meldebehörde ein formloser Antrag auf Eintragung einer Auskunftssperre nach § 51 Abs. 1 BMG zu stellen, in dem die Gründe glaubhaft zu machen sind, dass der betroffenen oder einer anderen Person durch eine Melderegisterauskunft eine Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Interessen erwachsen kann. Die Meldebehörde kann im Einzelfall die Vorlage weiterer Nachweise vom Antragsteller fordern.

Die Zugehörigkeit zu einer bestimmten Berufsgruppe alleine genügt nicht für die Eintragung einer Auskunftssperre.

Die Einrichtung der Auskunftssperre bewirkt, dass eine Auskunft aus dem Melderegister nur erteilt wird, wenn eine Beeinträchtigung schutzwürdiger Interessen ausgeschlossen werden kann. Die betroffene Person wird vor Erteilung einer Auskunft durch die Meldebehörde angehört.

Die Auskunftssperre wird auf zwei Jahre befristet und kann auf Antrag verlängert werden.

#### **Einrichtung bedingter Sperrvermerke (§ 52 BMG)**

Wenn Personen in

- \* einer Aufnahmeeinrichtung für Asylbewerber oder sonstige ausländische Flüchtlinge,
- \* Krankenhäusern, Pflegeheimen oder sonstigen Einrichtungen, die der Betreuung pflegebedürftiger oder behinderter Menschen oder der Heimerziehung dienen,
- \* Einrichtungen zum Schutz vor häuslicher Gewalt oder
- \* Einrichtungen zur Behandlung von Suchterkrankungen

wohnhaft gemeldet sind, richtet die Meldebehörde einen bedingten Sperrvermerk für diese Person im Melderegister ein. Die Meldebehörde richtet den bedingten Sperrvermerk nur ein, wenn sie Kenntnis darüber hat, dass die Person sich in einer der o. g. Einrichtungen angemeldet hat. Für den Fall, dass die Person sich in einer der o. g. Einrichtungen angemeldet hat, soll die Einrichtung die Meldebehörde hierüber unterrichten.

Die Einrichtung des bedingten Sperrvermerks bewirkt, dass eine Auskunft aus dem Melderegister an Private nur erteilt wird, wenn eine Beeinträchtigung schutzwürdiger Interessen ausgeschlossen werden kann. Die betroffene Person wird vor Erteilung einer Melderegisterauskunft durch die Meldebehörde angehört.



## **Kirchliche Nachrichten**

### **Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach**

#### **Wochenplan 13. bis 22. Dezember 2019**

- |                   |                                 |
|-------------------|---------------------------------|
| <b>Freitag,</b>   | <b>13. Dezember</b>             |
| 16.15 - 17.15 Uhr | Krippenspielprobe               |
| 18.00 – 19.30 Uhr | Kirchenchor                     |
| <b>Sonntag,</b>   | <b>15. Dezember – 3. Advent</b> |



An alle Vereine &amp; Institutionen

# Weihnachten rückt näher...

Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können? Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre LINUS WITTICH Medien KG  
Postfach 223, 91292 Forchheim  
Telefon: 09191/7232-0



## Vereine und Verbände

### Morgen Leute wird's was geben

### Odenwälder Dorfweihnacht lädt ein am 14. und 15. Dezember

**Fränkisch-Crumbach.** Welch ein Jubel, welch ein Leben: Posaunenklänge, Kleindampfbahn, Austern und Muscheln frisch aus der Bretagne, Crumbacher Glüxwein, Benznickel mit Knecht und einem Sack voller Geschenke, Gesang, Gebäck, Handarbeiten, Kuschteltiere, Karussell, Konfekt, Schmuck und viele, viele Leckereien. Denn am Samstag, den 14. und am Sonntag (3. Advent), den 15. Dezember, ist in der Crumbacher Dorfmitte Weihnachtsmarkt. Rund 40 Marktstände laden die großen und kleinen Besucher ein zu schauen, schnuppern, schmecken und gemütlich zu schmoggeln, kurzum: ein paar romantische Stunden zwischen Kirche und Schloss zu genießen. Geöffnet ist die Odenwälder Dorfweihnacht am Samstag ab 15 Uhr und am Sonntag ab 12 Uhr. Die Eröffnungsfeier mit dem Posaunenchor sowie dem Crumbacher Bürgermeister Eric Engels, dem evangelischen Pfarrer Thomas Worch und dem 1. Vorsitzenden des örtlichen Wirtschafts- und Verkehrsvereins (WVV) Günter Horn ist am Samstag um 16 Uhr an der Bühne im Herzen des Weihnachtsmarktes.

In diesem Jahr können sich die Gäste auf einiges Neues freuen. So die „Amerikanische Versteigerung“ am Samstag um 18 Uhr. Dabei kann ein Sack voll mit nützlichen und schönen Dinge gewonnen werden. Der Erlös der Versteigerung kommt einem sozialen Zweck zugute. Auch die Stiftung Bärenherz aus Wiesbaden ist erstmals auf dem Weihnachtsmarkt mit einem Stand vertreten. Die Gourmets unter den Gästen wird beson-

ders freuen, dass es wieder Wildschweinbratwurst und Wildschinken von den „Crumbacher Wildlingen“ gibt. Und natürlich Austern, französischen Wein, viele Spezialitäten der Crumbacher Direktvermarkter sowie den süffig-fruchtigen Crumbacher Glüxwein. Am Samstag bringt der ev. Posaunenchor den Weihnachtsmarkt zum Klingen, am Sonntag wird der Crumbacher Chor ein paar frohe Lieder singen. Sonntagnachmittag ab 15 Uhr sollten die Buben und Mädchen gerüstet sein für den Benznickel, der mit seinem Knecht von weither kommt, um die Kleinen festlich zu beschenken, aber nur, wenn ein Gedicht, eine Geschichte oder ein Liedchen den Beiden zum Wohlgefallen vorgetragen wird.



Der Crumbacher Weihnachtsmarkt: ein Fest für alle Sinne!  
Text/Bild: Dieter Preuss

Bei  
uns werben Sie  
richtig!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,  
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



**GEMEINDE  
FRÄNKISCH-CRUMBACH**

## Veranstungskalender 2020

Stand: 11.12.2020

am   von	Beginn	bis	Gruppe/Verein/Betrieb	Veranstaltung	Ort
01.01.2020			Evangelischer Posaunenchor	Neujahrsblasen des Posaunenchors	
05.01.2020	11:00		SPD-Ortsverein	Neujahrsempfang der SPD	Gasthaus Crumbacher Stuben
09.01.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	
11.01.2020	17:30		Freiwillige Feuerwehr	Weihnachtsbaumverbrennen „Lohberg in Flammen“	Lohberg
12.01.2020	11:00		Förderverein Handball Fränkisch-Crumbach e.V.	Werner-Katzenmeier-Gedächtnisturnier	Schulsporthalle der Georg-August-Zinn-Schule
13.01.2020			Gemeindeverwaltung	Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses	Rathaus, Sitzungssaal
18.01.2020	18:00		Gemeindeverwaltung	Neujahrsempfang 2020	Rodensteinhalle
23.01.2020	19:30		Landfrauenverein	Vortrag "Gesunde Ernährung in den Wechseljahren"	Crumbacher Bauernlädchen und Crumbacher Bauernstube
24.01.2020	18:00		Hotel Lindenhöhe	Whisky-Dinner	Hotel Lindenhöhe
25.01.2020			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	Meisterschaftsfeier des MSC Rodenstein	Schützenhaus
30.01.2020	19:00		Landfrauenverein	"Das neueste von Wolle und Tee"	Bürgerhaus Höchst
31.01.2020	20:00		Gemeindevertretung	Sitzung der Gemeindevertretung	Rathaus, Sitzungssaal
02.02.2020	14:00		Turnverein 1892 e.V.	Gardetreffen	Rodensteinhalle
08.02.2020	19:00		Hofgut Rodenstein	Stubenabend	Hofgut Rodenstein
08.02.2020	19:11		Turnverein 1892 e.V.	1. Damen- und Herrensitzung	Rodensteinhalle
09.02.2020	17:11		Turnverein 1892 e.V.	Jugendsitzung	Rodensteinhalle
13.02.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	
14.02.2020	18:00		Hotel Lindenhöhe	Sushi-Glück	Hotel Lindenhöhe
14.02.2020	20:00		MSC Rodenstein e.V. im ADAC	Jahreshauptversammlung MSC Rodenstein e.V.	Gaststätte "Zum Dicken Schorsch"
15.02.2020	19:00		Hofgut Rodenstein	Esse, trinke, lache - des sin die schenste Sache!	Hofgut Rodenstein
15.02.2020	19:11		Turnverein 1892 e.V.	2. Damen- und Herrensitzung	Rodensteinhalle
20.02.2020	19:33		Schützenverein 1959 e.V.	Weiberfastnacht des Schützenvereins	Schützenhaus
22.02.2020	21:11		Turnverein 1892 e.V.	Partysitzung	Rodensteinhalle
24.02.2020	14:11		Turnverein 1892 e.V.	Kinderfastnacht	Rodensteinhalle
05.03.2020	20:00		Landfrauenverein	Line Dance Workshop	Rodensteinschule, Aula
06.03.2020	20:00		Schützenverein 1959 e.V.	Jahreshauptversammlung des Schützenvereins	Schützenhaus
07.03.2020	14:00		Landfrauenverein	Kochkurs für Alle - Kochen mit frischem Gemüse - Heimisches Superfood	
12.03.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	

15.03.2020	13:30	16:00	SPD-Ortsverein	6. Rodensteiner Kinderbasar	Rodensteinhalle
20.03.2020	20:00		Gemeindevertretung	Sitzung der Gemeindevertretung	Rathaus, Sitzungssaal
21.03.2020			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	Clubausflug Kartrennen	
26.03.2020	19:00		Mode Zörgiebel	Fashionparty Frühjahrsmode – die Modenschau bei Zörgiebel	Mode Zörgiebel
27.03.2020			SPD-Ortsverein	Jahreshauptversammlung der SPD	Gasthaus Crumbacher Stuben
27.03.2020	18:00		Hotel Lindenhöhe	Frühlingserwachen mit klassischen Bowls	Hotel Lindenhöhe
28.03.2020	14:00		Landfrauenverein	Osterkrone binden im Hof der Familie Jost	Anwesen Familie Jost, Erbacher Str. 3
29.03.2020	10:30		Hof Schleiersbach	Schleiersbacher Weidewanderung	Hof Schleiersbach
29.03.2020	11:30		Landfrauenverein	Osterkronenfest mit Aufstellen der Osterkrone durch den Bürgermeister	
04.04.2020	08:00	05.04.2020	Reit- und Fahrverein Rodenstein e.V.	Frühlingsreitturnier	Reitanlage "Am Lohberg"
04.04.2020	14:00		Landfrauenverein	Kochen für Männer - Anfängerkurs - wie koche ich eine Suppe? - wie koche ich ein einfaches 3-Gänge-Menü?	
05.04.2020			CDU-Gemeindeverband	Osterwanderung der CDU	
09.04.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	Crumbacher Bauernlädchen und Crumbacher Bauernstube
12.04.2020		13.04.2020	Hotel Lindenhöhe	Ostern mit Familie und Freunden	Hotel Lindenhöhe
12.04.2020	06:00		Evangelische Kirchengemeinde	Osternacht	Evangelische Kirche St. Laurentius
12.04.2020	11:00		Hofgut Rodenstein	Osterbrunch	Hofgut Rodenstein
18.04.2020	19:30		Gesangverein "Eintracht" 1843 e.V.	Abend der Chöre	Rodensteinhalle
23.04.2020	19:30		Landfrauenverein	Jahreshauptversammlung der Landfrauen mit Nachwahl der Rechnerin und Cocktailparty	
25.04.2020	09:30	19:00	Mode Zörgiebel	Crumbacher Frühlingsglück	Mode Zörgiebel
25.04.2020	13:00		Freiwillige Feuerwehr	50 Jahre Jugendfeuerwehr/ 10 Jahre Minifeuerwehr- Spiele ohne Grenzen	Rodensteinschule, Aula
25.04.2020	19:30		Spielmanszug der Freiwilligen Feuerwehr	Frühlingskonzert - Jubiläumskonzert "90 Jahre Spielmanszug"	Rodensteinhalle
01.05.2020	11:00		Hofgut Rodenstein	Jazzfrühschoppen	Hofgut Rodenstein
01.05.2020	11:00	17:00	Verein "Crumbacher Denk-Mal!"	Saisoneröffnung an der Saroltakapelle	Saroltakapelle
02.05.2020	09:00		SPD-Ortsverein	Frühlingsfahrt der SPD	Parkplatz Brunnenwiese
08.05.2020	19:30		Wirtschafts- und Verkehrsverein Fränkisch-Crumbach e.V.	Crumbach hilft! - Pamir – eine abenteuerliche Reise nach Tadschikistan	Rodensteinschule, Aula
09.05.2020			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	Jugendkartslalom	Bauhof
10.05.2020	11:00	17:00	Hof Schleiersbach	Tag des offenen Hofes	Hof Schleiersbach
14.05.2020	19:30		Landfrauenverein	Vortrag "Wasser - unser wichtigstes Lebensmittel"	Crumbacher Bauernlädchen und Crumbacher Bauernstube
14.05.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	
15.05.2020	20:00		Gemeindevertretung	Sitzung der Gemeindevertretung	Rathaus, Sitzungssaal
17.05.2020	10:00		Evangelische Kirchengemeinde	Vorstellungsgottesdienst	Evangelische Kirche St. Laurentius
21.05.2020	10:00		Spielmanszug der Freiwilligen Feuerwehr	Grillfest am Vatertag	Rathaushof

24.05.2020	10:00		Evangelische Kirchengemeinde	Konfirmationsgottesdienst	Evangelische Kirche St. Laurentius
27.05.2020	13:00		Landfrauenverein	Halbtagesausflug nach Weinheim	
29.05.2020		30.05.2020	Hotel Lindenhöhe	Hammer meets Burger	Hotel Lindenhöhe
30.05.2020	10:00	01.06.2020	Turnverein 1892 e.V.	18. Internationales Sparkassen Hammerwurf-Meeting	Kampmann-Arena Brunnenwiese
03.06.2020		04.06.2020	MSC Rodenstein e.V. im ADAC	Fahrradturnier	Rodensteinschule, Aula
07.06.2020	18:00		Evangelische Kirchengemeinde	Mit Musik in den Abend	
11.06.2020	10:00		Verein "Crumbacher Denk-Mal!", Katholische Filialgemeinde St. Laurentius	Fronleichnamfest mit Heiliger Messe und Prozession	Saroltakapelle
11.06.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	
12.06.2020	20:00		Rodensteinmuseum e.V.	Cool Cats	Heimatismuseum
13.06.2020	09:00	14.06.2020	Turnverein 1892 e.V.	Fußballjugendturnier "Rodenstein-Cup"	Sportzentrum
20.06.2020	19:30		Gesangverein "Eintracht" 1843 e.V.	Sommerkonzert	Parkplatz Brunnenwiese
21.06.2020	10:00		Gemeindeverwaltung	Deutsche Meisterschaften Ski-Inline mit Breitensport-Event	EDEKA Kampmann
26.06.2020	10:00		Förderverein für das Freibad Fränkisch-Crumbach e.V., Freibad	Schul-Swim and Run	Freibad
26.06.2020	20:00		Gemeindevertretung	Sitzung der Gemeindevertretung	Rathaus, Sitzungssaal
27.06.2020			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	Oldtimerfahrt: 27. Rodenstein Classics	Sportzentrum
28.06.2020	10:30		Freiwillige Feuerwehr	Tag der offenen Tür	Feuerwehrgerätehaus
06.07.2020		17.07.2020	Jugendpflege	Ferienspiele 2020	
09.07.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	
10.07.2020	20:00		Rodensteinmuseum e.V.	Backs and Necks	Heimatismuseum
12.07.2020	11:00		SPD-Ortsverein	SPD Sommerfest	Hof Familie Karl Vogel
25.07.2020	08:00	26.07.2020	Reit- und Fahrverein Rodenstein e.V.	Sommerreitturnier	Reitanlage "Am Lohberg"
02.08.2020			CDU-Gemeindeverband	Grillfest der CDU	Parkplatz Brunnenwiese
06.08.2020		10.08.2020	Kerbgemeinschaft Fränkisch-Crumbach e.V.	Crumbacher Kerb	Kerbplatz
07.08.2020	20:00		Rodensteinmuseum e.V.	Blue Monday Swingtett	Heimatismuseum
13.08.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	
29.08.2020			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	6. Gleichmäßigkeitsprüfung	
30.08.2020			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	26. Bergslalom Zotzenbach	
05.09.2020	14:00	06.09.2020	Wirtschafts- und Verkehrsverein Fränkisch-Crumbach e.V.	Crumbacher Muschelfest	Muschelfest-Meile
06.09.2020	13:00	18:00	Wirtschafts- und Verkehrsverein Fränkisch-Crumbach e.V.	Verkaufsoffener Sonntag	Muschelfest-Meile
10.09.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	Gasthaus Crumbacher Stuben
11.09.2020		13.09.2020	Verein "Crumbacher Denk-Mal!"	Vereinsausflug mit Floßfahrt auf der Isar	
13.09.2020	13:30	16:00	SPD-Ortsverein	7. Rodensteiner Kinderbasar	Rodensteinhalle
16.09.2020	14:00		Landfrauenverein	Führung im Wasserwerk Hergershausen	
18.09.2020	20:00		Gemeindevertretung	Sitzung der Gemeindevertretung	Rathaus, Sitzungssaal
19.09.2020			Gemeindeverwaltung	Seniorenachmittag	Rodensteinschule, Aula



### Sehr verehrte Kunden,

vielen Dank für Ihr Vertrauen in den letzten 25 Jahren.

Seit Dezember 1994 bin ich Geschäftsführer der Rolf Heusel GmbH mit Sitz in Breuberg Sandbach.

Mit gemeinsamen Engagement haben wir uns auf dem Gebiet der Sanierung und Modernisierung von Heizungen und Bädern einen guten Namen gemacht.

Es ist mein Bestreben, die Beratung und den Auftrag zu vollsten Zufriedenheit meiner Kunden zu besprechen und auszuführen.

Unsere Schwerpunkte liegen in den Bereichen Heizung, Sanitär, Bäder und Kundendienst über die Beratung, Auslieferung, Installation von erstklassigen Produkten.

Dank gilt auch meiner Frau Carmen für den Rückhalt und die Organisation, meiner Tochter Aileen die für die Komplettbäder zuständig ist und meinen Eltern.

Danke natürlich auch an mein komplettes Team:

Udo Gebhardt als mein Vertreter und Mann der ersten Stunde, Annette Spatz für ihren Job im Büro,

Martin Cichonczyk, Patrick Reeg, Timo Wolf, Mirko Schäfer, Andreas Hotz

für den ständigen Einsatz im Kundendienstbereich,

sowie Imre Kiss, Thomas Florczykiewicz, Heiko Schnellbacher und Jan Hallstein für die guten Arbeiten bei den Bädern und den Heizungsanlagen.

Auch mit unseren 3 Azubis sind wir rundum zufrieden.

Solche Menschen wünsche ich mir auch für die Zukunft.

Auch die Auszubildenden in den letzten 25 Jahre, immerhin 15 an der Zahl, waren tolle Menschen, genauso wie alle Mitarbeiter, die mich in dieser Zeit begleitet haben.

Mein Dank gilt auch all meinen Großhändlern und Hausverwaltungen die mit mir zusammenarbeiten.

**ALLEN** ein ganz persönliches und herzliches DANKESCHÖN auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Schöne besinnliche Weihnachten, einen guten Rutsch ins Neue Jahr und bleiben Sie Gesund

Ihr Rolf Heusel

# ROLF HEUSEL GmbH

## Heizung • Bäder • Solar

### NEU: Staubfreie Bädersanierung!

Ernst-Ludwig-Straße 11 - 64747 Breuberg-SANDBACH

Telefon 06163-5898 - Fax 06163-912943

e-Mail: [info@heusel-gmbh.de](mailto:info@heusel-gmbh.de) - [www.heusel-gmbh.de](http://www.heusel-gmbh.de)



# 25 Jahre Rolf Heusel GmbH



**WIR GRATULIEREN ...**  
 ...der Firma Rolf Heusel GmbH zum 25-jährigen Firmenjubiläum!

Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit und alles Gute für eine erfolgreiche Zukunft!

Richter+Frenzel Kochhoffnung GmbH  
 Rosenstraße 1 • 93711 Kochhoffnung  
 www.richter-frenzel.de

**RICHTER+FRENZEL**



**ADRIA** Strom  
 ENTWICKELUNG UND BEZUGSANGEBOT FÜR HAARSTRICH

**WIR GRATULIEREN DER FIRMA HEUSEL UND WÜNSCHEN ALLES GUTE UND WEITERHIN VIEL ERFOLG!**

DESIGNBADAUSSTELLUNG **KFK**  
 99761 Sömmich-Str. 22  
 90788 Regensburg-Bergmühlhausen  
 09409/7732 40 • ausstellung.kfk@kayen.de  
 www.kfk-kayen.de



Wir wünschen der Firma **Rolf Heusel** zum 25-jährigen Jubiläum viel Erfolg und Glück und eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

**MCFRANCE**  
 Kfz - Heizung - Technik

**25**

Rheinthal - Ferner der Fachhandwerker seit 1993.  
 mcfrance.de



**JRG** **+GF+**

**Die tottraumfreien Installationslösungen für die gesamte Trinkwasserinstallation in der Haustechnik!**

Georg Fischer GmbH  
 73099 Albershausen  
 www.gf.com/de



**Herzlichen Glückwunsch!** **VISSMANN**

Wir gratulieren dem Fachbetrieb **Rolf Heusel GmbH** aus Breuberg zum 25-jährigen Betriebsjubiläum.

Alles Gute für die Zukunft wünscht Ihnen Ihr Partner **Viessmann**.

Viessmann Technische Weiterbildung Mannheim  
 Waldstraße 100/101 • 68126 Leimbach  
 Tel.: 06203 8383 0 • Mannheim@viessmann.de

**Zum 25. jährigen Firmenjubiläum gratulieren die Großhändler der Rolf Heusel GmbH.**



*Ideal Standard*

**ideal standard**

idealstandard.de/germany



**Wir gratulieren zum Jubiläum. Auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit.**

**KERMI**  
 Keramiken | Feinsteinzeug



20.09.2020	11:00		Evangelische Kirchengemeinde	Erntedankgottesdienst auf dem Bauernhof	
24.09.2020	19:00		Mode Zörgiebel	Fashionparty Herbstmode - Die Modenschau bei Zörgiebel	Mode Zörgiebel
27.09.2020	11:00		Freiwillige Feuerwehr	Oktoberfest der Freiwilligen Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
01.10.2020	19:30		Landfrauenverein	Vortrag "Die Magie des inneren Lächelns"	Crumbacher Bauernlädchen und Crumbacher Bauernstube
03.10.2020			Hof Schleiersbach	Barbecue Abend	Hof Schleiersbach
03.10.2020			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	53. Nibelungenringrallye	
03.10.2020	10:00		Schützenverein 1959 e.V., Table Soccer Club Fränkisch-Crumbach e.V.	SchiKiDa	Schützenhaus
08.10.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	
10.10.2020			Hof Schleiersbach	Barbecue Abend	Hof Schleiersbach
11.10.2020	08:00		Wirtschafts- und Verkehrsverein	Crumbacher Wandertag	
11.10.2020	09:00		Wirtschafts- und Verkehrsverein Fränkisch-Crumbach e.V.	Crumbacher Wandertag	Wanderhütte in der Ortsmitte
17.10.2020			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	Clubausflug zur Deutschlandrallye	
17.10.2020			Hof Schleiersbach	Barbecue Abend	Hof Schleiersbach
17.10.2020	13:00		SPD-Ortsverein	Herbstwanderung der SPD	Parkplatz Brunnenwiese
28.10.2020	19:30		Rodensteinmuseum e.V.	Vortrag über den Schinderhannes	Rodensteinhalle
30.10.2020	20:00		Gemeindevertretung	Sitzung der Gemeindevertretung	Rathaus, Sitzungssaal
04.11.2020	20:00		Gemeindeverwaltung	Bürgerversammlung	Rodensteinschule, Aula
06.11.2020			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	Clubabend im Clublokal	Gaststätte "Zum Dicken Schorsch"
07.11.2020			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	Nachtorientierungsfahrt	
09.11.2020	20:00		Haupt- und Finanzausschuss	Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses	Rathaus, Sitzungssaal
12.11.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	
20.11.2020			CDU-Gemeindeverband	Mitgliederversammlung der CDU	
27.11.2020	20:00		Gemeindevertretung	Sitzung der Gemeindevertretung	Rathaus, Sitzungssaal
29.11.2020	15:00		SPD-Ortsverein	SPD-Adventskaffee	Gasthaus Crumbacher Stuben
04.12.2020	19:00		Gemeindevertretung	Sitzung der Gemeindevertretung	Rathaus, Sitzungssaal
05.12.2020	20:00		Schützenverein 1959 e.V.	Nikolausparty des Schützenvereins	Schützenhaus
06.12.2020			CDU-Gemeindeverband	CDU-Adventskaffee	
10.12.2020	20:00		Obst- und Gartenbauverein e.V.	Monatsversammlung	
12.12.2020	15:00	13.12.2020	Wirtschafts- und Verkehrsverein Fränkisch-Crumbach e.V.	Crumbacher Weihnachtsmarkt 2020	Weihnachtsmarkt
16.01.2021	17:30		Freiwillige Feuerwehr	Weihnachtsbaumverbrennen „Lohberg in Flammen“	Lohberg
30.01.2021			MSC Rodenstein e.V. im ADAC	Meisterschaftsfeier des MSC Rodenstein	Schützenhaus
27.06.2021	10:30		Freiwillige Feuerwehr	Florianstag mit Gottesdienst unter den Kastanien	Feuerwehrgerätehaus
26.09.2021	11:00		Freiwillige Feuerwehr	Oktoberfest bei der Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
15.01.2022	17:30		Freiwillige Feuerwehr	Weihnachtsbaumverbrennen „Lohberg in Flammen“	Lohberg
26.06.2022	11:00		Freiwillige Feuerwehr		Feuerwehrgerätehaus

				Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr	
02.10.2022	11:00		Freiwillige Feuerwehr	Oktoberfest der Freiwilligen Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
Gemeinde Fränkisch-Crumbach Rathaus Rodensteiner Straße 8 64407 Fränkisch-Crumbach		Telefon 06164 / 93 03-0 Telefax 06164 / 93 03-93 www.fraenkisch-crumbach.de gemeinde@fraenkisch-crumbach.de		Mo.,Di.,Do. 8.30 - 12.00 Uhr Mi. 9.30 - 12.00 Uhr Do. 13.00 - 18.00 Uhr Fr. 8.30 - 12.00 Uhr	
Sparkasse Odenwaldkreis BLZ 508 519 52 Konto 71 302 608 BIC: HELADEF1ERB   IBAN: DE15 50851952 0071302608		Volksbank Odenwald eG BLZ 508 635 13 Konto 100 193 0 BIC: GENODE51MIC   IBAN: DE59 50863513 0001001930		Postbank Frankfurt am Main BLZ 500 100 60 Konto 152 36-600 BIC: PBNKDEFF   IBAN: DE89 50010060 0015236600	 

## Wirtschafts - und Verkehrsverein (WVV)

### **begrüßt neues Mitglied bei der Eröffnung Ihrer Praxisräume**



Eine kleine Delegation des WVV Vorstandes hatte sich zur Eröffnung des Praxisraumes von Petra Matuschkiewitz auf den Weg gemacht und überbrachte einen kleinen Blumengruß und viele gute Wünsche zur Selbstständigkeit und Zusammenarbeit mit dem WVV.

Petra Matuschkiewitz hat sich Ihren Traum einer eigenen Praxis für Ernährungsberatung in der Schafhofgasse 27 in Fränkisch-Crumbach verwirklicht. Mit einer 5jährigen Ausbildung zur Ernährungsberaterin steht Ihr Motto „Besser essen – besser leben“ über allen Themen. Ernährung in verschiedenen Lebensphasen, Ernährung unter außergewöhnlichen Bedingungen, Gesundheitsförderliches Verhalten und Konsumieren sowie Wechseljahre bedingte Ernährung sind nur einige Themen Ihrer Ernährungsberatung. Matuschkiewitz steht für Einzelgespräche mit persönlichen Analysen und Vorträgen nach Absprache zur Verfügung.

Bei der Begrüßung der zahlreichen Gäste zur Eröffnung gab Sie einen kleinen Überblick über Ihren beruflichen Werdegang und die Entscheidungsfindung zu diesem Schritt der Selbst-

ständigkeit. Hier sagte Sie unter anderem: „Es geht nur mit Unterstützung der Familie“, und dankte damit Ihrem Ehemann Uwe und den beiden Söhnen für die tatkräftige Unterstützung. Bei Getränken und selbstgemachtem Fingerfood fanden viele interessante Gespräche und Austausch bei den Gästen statt. Der WVV wünscht Ihr viele Kunden und ein kommunikatives Miteinander.

## **Die Feuerwehr informiert!**

### **Weihnachtliche Schmankerl**

#### **bei der Feuerwehr am Wochenende des 3. Advents**

Die Feuerwehr Fränkisch-Crumbach, die Jugendfeuerwehr und die Minifeuerwehr, nehmen wieder am Crumbacher Weihnachtsmarkt teil und präsentieren köstliche Schmankerl und leckere heiße Getränke für Jung und Alt.

Auch in diesem Jahr halten wir wieder ein vielfältiges Angebot für Sie bereit. **Wir bieten Ihnen heiße Waffeln mit Zimt und Zucker, sowie Puderzucker an. Neben Waffeln können sie natürlich auch in diesem Jahr wieder unseren Klassiker den Hamburger genießen.**

Unser Angebot wird abgerundet von **Glühwein, Lumumba, heißer Schokolade und heißem Apfelsaft.**

Die Feuerwehr Fränkisch-Crumbach freut sich auf Ihren Besuch und wünscht Ihnen eine ruhige vorweihnachtliche Zeit!



**Weitere Informationen unter:**

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

### **Polstermöbel Born GmbH unterstützt Brandschützer!**

Im Rahmen des Muschelfestes haben die Mitglieder der Einsatzabteilung einen Verkaufsstand im Auftrag der Firma Polstermöbelborn auf dem Firmengelände betrieben. Als Dankeschön überreichten die Geschäftsführer Simon und Andreas Thamm Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr und seinem Stellvertreter Marcel Freitag eine Geldspende. Hierfür bedanken sich alle Abteilungen der Freiwilligen Feuerwehr sehr herzlich.



Die Einsatzabteilung bedankt sich aber auch im Besonderen für die sehr gute Zusammenarbeit mit dem Unternehmen, in dem drei Mitglieder der Einsatzabteilung beschäftigt sind. Diese dürfen bei Einsätzen während der Arbeitszeit ausrücken und unterstützen somit die Sicherstellung des täglichen Brandschutzes auf vorbildliche Weise.

**Weitere Informationen unter:**

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## **Weihnachten beim Spielmannszug**

### **Der Spielmannszug öffnet ein Adventstürchen**

Sie kennen den Spielmannszug, aber nicht den Probenraum? Sie kennen den Spielmannszug mit Marschmusik, aber nicht mit Weihnachtsmelodien? Sie kennen das Grillfest des Spielmannszuges, aber noch keine Weihnachtsstimmung? Sie mögen Punsch, Glühwein und Weihnachtsplätzchen?

**Alles das können Sie erleben: Am 20.12.2019 öffnet der Spielmannszug seinen Probenraum und veranstaltet eine offene Weihnachtsprobe.**

**Weihnachtsmusik zum mitsingen und anfassen!** Seien Sie dabei singen und machen Sie mit! Oder genießen Sie eine schöne Zeit mit den Musikerinnen und Musikern des Spielmannszuges.

**Am 20.12.2019 um 19:00 im Probenraum des Spielmannszuges, im oberen Stock des Feuerwehrgerätehauses.**

Wir freuen uns über viele Gäste, Weihnachtsstimmung und auf eine schöne Zeit in der letzten Probe des Jahres, gemeinsam mit Ihnen, liebe Leserinnen und Leser und mit allen Freunden der Musik.

Vielen Dank an Ulrike Gaumitz-Randall, die auch in diesem Jahr die Crumbacher Adventstürchen organisiert und damit weihnachtliche Stimmung in bunter Vielfalt in Fränkisch-Crumbach verbreitet.

### **Geschenktipp zu Weihnachten!**

Der Spielmannszug feiert seinen 90. Geburtstag mit einem Jubiläumskonzert, dabei sind musikalische Freunde, neben einem Chor auch verschiedene Solistinnen und Solisten. Mit Freunden und einem „best of“ werden Sie, liebe Musikfreunde, einen wundervollen und abwechslungsreichen musikalischen Abend erleben! Das Jubiläumskonzert 2020 verspricht schon heute ein toller, abwechslungsreicher und stimmungsgeladener musikalischer Abend zu werden! Im Anschluss an das Konzert findet die „After Show Party“ statt – auch das sollten Sie nicht verpassen – Sie sehen, der Geburtstag wird gebührend gefeiert.

**Also schon heute vormerken: Jubiläumskonzert am Samstag 25.04.2020 um 19:00 in der Rodensteinhalle Fränkisch-Crumbach, Einlass ab 18:30**

**Verschenken Sie „einen Abend voller Musik“ zum Weihnachtsfest! Freunde und Verwandte werden es Ihnen danken.**

**Kartenvorverkauf ab sofort bei der „Bäckerei Horn“, im „Hopala“ und im „Rodensteiner Druckstudio“ – Vielen Dank an alle Vorverkaufsstellen.**

**Eintritt: 8€**

Der Spielmannszug freut sich schon heute auf das Jubiläumskonzert – 90 Jahre Spielmannszug!

## **Jubiläumskonzert 90 Jahre Spielmannszug FF Fränkisch-Crumbach**

## **MSC Rodenstein beim Valpantena Rallye Revival**



Die 4 Rallyeboliden des MSC



erfolgreich und erleichtert vor der Zielrampe



Heinz und Nick Muntermann in widrigen Bedingungen



Prachtkulisse mit Lancia Tribut

Am zweiten Novemberwochenende machten sich vier Odenwälder Rallyeteams gemeinsam mit einer Gruppe Fans auf den Weg in Richtung Norditalien. Im Valpantena, einem Tal nördlich von Verona gelegen, fand die 17. Ausgabe des beliebten Rallyerevivals statt an dem auch schon die Rallyelegende Walter Röhrl mehrmals teilnahm. Gemeinsam mit mehr als 190 weiteren historischen Rallyefahrzeugen, gingen die Fränkisch-Crumbacher Teams Achim Kreim und Tom von Trotha auf FIAT 131, Heinz und Nick Muntermann auf Audi Quattro an den Start. Auf Porsche 911 bestritten die Teams Helmut Kirchmeyer/Roger Böhm (Groß-Umstadt) und Rainer Schaab/Andreas Emig (Rimbach/Wald-Michelbach) die Rallye. Um an der historischen Gleichmäßigkeits-Rallye teilnehmen zu können, müssen die Fahrzeuge ein Mindestalter von 30 Jahren vorweisen. Ein besonderer Leckerbissen für alle Fans waren die Rallyeboliden der legendären Gruppe B, und 2019 speziell die Rallyeflunder Lancia 037, die Mitte der 80er Jahre des vorigen Jahrhunderts alle Motorsportfans in den Bann zog.

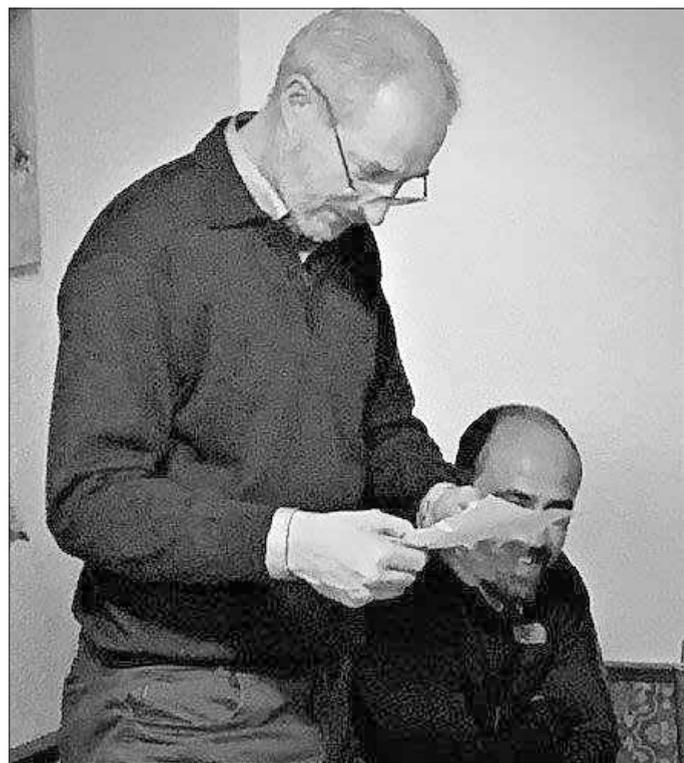
Dieses bunte und spektakuläre Starterfeld, lockte ein Gruppe von ca. 40 Odenwälder Rallyefans aus verschiedenen Motorsportclubs nach Italien. Nach der technischen Abnahme am Donnerstagabend, wurden am Freitag 5 Wertungsprüfungen bei anhaltendem, strömendem Regen besucht. Am Samstag, an dem ein Großteil der Wertungsprüfungen durchgeführt wurden, besserten sich die Wetterbedingungen für alle Beteiligten. Die Rallye stellte sowohl die Teams, als auch die vielen tausend Rallyefans auf ganz Europa vor anspruchsvolle Aufgaben. Die Teilnehmer aus dem Odenwald trotzten allen Widrigkeiten und erlebten eine gute und erfolgreiche Rallye. Heinz Muntermann und Sohn Nick konnten sich am Ende mit Platz 16 in der Gesamtwertung den Pokal des besten ausländischen Teams erkämpfen und einen Freistart für 2020 gewinnen. Platz 3 in der Trophy für die besten Gaststarter holten sich das Porsche-Team Kirchmeyer/Böhm. Neben dem sportlichen Erfolg hatten auf jeden Fall alle Fahrer und Fans großen Spaß und waren begeistert von den kurvenreichen Bergstrassen in Norditalien. Die vier erfolgreichen Teams des MSC Rodenstein Fränkisch-Crumbach und die vielen Odenwälder Rallyefreunde kamen nach 4 abwechslungsreichen Tagen und vielen tollen Eindrücken wieder gut nach Hause.

## **CDU-Gemeindeverband Fränkisch-Crumbach**

### **Advent im „Holunderhof“**



Walfried Arras in Aktion



Eric Engels beim Vortragen „seiner Weihnachtsgeschichte“



Heike Breid trägt eine Adventsgeschichte vor

Am zweiten Advent trafen sich Mitglieder und Freunde der Crumbacher CDU zu einem gemeinsamen Adventskaffee im „Holunderhof“. Eine Gruppe war vom Rathaus zu Fuß unterwegs, andere steuerten das Ziel mit dem Fahrzeug an.

Um kurz nach 15:00 Uhr war der Nebenraum nahezu voll besetzt und man stärkte sich mit Kaffee und Kuchen oder auch mit etwas Deftigem. Zuvor hatte Walter Weidmann, Vorsitzender der Crumbacher CDU, die zahlreichen Gäste herzlich begrüßt. Nachdem der erste Hunger gestillt war, trug Heike Breid eine nachdenkliche Adventsgeschichte vor. Danach konnte jeder Gast am diesjährigen Weihnachtsrätsel teilnehmen, was Renate Weidmann vorbereitet hatte. Weil das Lösungswort Weihnachtsstern war, erhielt jeder Teilnehmer einen solchen als kleines Präsent. Danach fragte ein Gast unseren Bürgermeister Eric Engels, wie viel Einwohner unser Ort hat, was er mit einer Weihnachtsgeschichte zum Schmunzeln beantwortete.

Anschließend trug Walfried Arras einige Geschichten vor und auch Walter Weidmann erheiterte die Gäste mit einem Beitrag.

Gegen Abend traten die Anwesenden zufrieden den Heimweg an. Weidmann bedankte sich bei Birgit Meurer und ihrem Team für die gute Bewirtung und dankte allen, die zum Gelingen des schönen Nachmittags beigetragen haben.

## Schützenverein

### **Luftgewehrmannschaft schlägt Spitzenreiter klar**

Unsere Luftgewehrmannschaft konnte in der Bezirksklasse den bis dahin ungeschlagenen Spitzenreiter aus Semd mit 5 : 0 Punkten besiegen. Lucas Kowarsch, der als Nr. 1 gesetzt war, konnte sein Duell mit 377:376 Ringen für sich entscheiden. Nico Kowarsch gewann sein Duell mit 371:367 Ringen, Udo Zavadil mit 372:344 Ringen und Bettina Weber mit 362:314 Ringen. Somit holten unsere Schützen auch den Mannschaftspunkt mit 1482:1401 Ringen. Unser Schützenhaus ist Dienstag von 19.00 Uhr und Donnerstag von 19.00 Uhr zum Training geöffnet. Jugendliche ab 11 Jahren und Erwachsene die Interesse am Schießsport haben sind herzlich Willkommen. Außerdem ist zu dieser Zeit unsere Gaststätte geöffnet, hier stehen auch Kickertische, Dartautomaten und ein Billardtisch zur Nutzung bereit. Über Ihrem Besuch freut sich der Schützenverein.

## TSC Fränkisch Crumbach

### **2. Platz Herren Einzel**



Ein langer Tag hat sich dem Ende geneigt. Am 30.11.19 haben die Hessischen Meisterschaften in Lollar begonnen. Mit dabei waren Sven H. und Amon L. Nico D. und Leon D. Dominik B. und Timo F. Reinhard S. und Tobias F. sowie Lukas Z., der mit Patrik H. aus Darmstadt ein Team bildete. Ebenfalls im Boot war das Glücks-Maskottchen Luna, die dieses Mal mit durfte. Am Ende der Vorrunde hatten es drei Teams im Doppel ins Profifeld geschafft. Lukas und Patrick, Amon und Sven und Nico und Leon. Für einige wurde der Abend noch lang, während andere nach dem 16- und 8-Finale die Heimreise antraten. Team Lukas und Patrick spielten sich im Doppel bis ins Viertelfinale und mussten dann aber einen erneuten Sieg abge-

ben. Auch im Einzel spielten nach der Vorrunde 5 von 7 in der Profirunde. Amon (14 Jahre) konnte sich im Herren-Einzel einen tollen 2 Platz erspielen, nachdem er ganz knapp im 3. Satz seinem Gegner den Sieg über lassen musste. Und das zu schon sehr fortgeschrittener Stunde (um 02.00 Uhr Nachts). Reinhard erreichte im Senioren Einzel Platz 3. Pechvogel des Tages war Nico. Irgendetwas lief bei der Anmeldung schief und er konnte kein Einzel spielen. Alles in allem hat sich die Anreise gelohnt und ein Paar Pokale fanden wieder den Weg in die Reihen des TSC Fränkisch Crumbach.

## Neues vom Museum

### **Neuer Film: Geisterzug des Rodensteiners aus seiner Perspektive**

#### **Geisterzug als Hörspiel: ein Projekt der Forschungsgemeinschaft Schnellerts**

Beim **Crumbacher Weihnachtsmarkt** an diesem Wochenende (Samstag 17:00 – 19:00 Uhr und Sonntag 15:00 bis 18:00 Uhr) zeigt das Rodensteinmuseum einen beeindruckenden Film, der den Flug des Rodensteiners aus der Vogelperspektive vom Schnellerts durch die Haal und Crumbach bis nach Rodenstein nachempfunden. Dieser Film wurde exklusiv für uns von dem Frankfurter Filmemacher Dr. Otto Schweitzer gemacht und vom Hessischen Museumsverband finanziert. Der Film wird Teilnehmer von Führungen in die Thematik des Rodensteiners einstimmen, bevor sie in den Führungen durch die Kirche und die Ruine Rodenstein, und auch später durch ein renoviertes Rodensteinmuseum, Details erfahren.

Passend dazu präsentieren wir zusammen mit der Forschungsgemeinschaft Schnellerts ein Hörspiel des Geisterzuges, das von dem Brensbacher Verein entwickelt wurde. Der Weg des Rodensteiners/Schnellertsgeist wird erzählt und während man Peitschenknallen, Hundegebell und lautes Geschrei wahrnimmt, kann man auf einer Karte den Weg des Zuges verfolgen.

Als Weihnachtsangebot gibt es Bücher aus unserem Sortiment, u.a. „Das Buch Rodenstein“ von Werner Bergengruen oder „Die Geschichte der Juden in Fränkisch-Crumbach“ oder auch die Comic-Hefte Nr 1 und 2 der Reihe „Der Ritter von Rodenstein“ an diesem Wochenende zu kaufen.

Für das leibliche Wohl bieten wir Kaffee sowie warme alkoholische als auch alkoholfreie Getränke an.

Die weitere Arbeit an das Museum und Entwicklungen wie dieser großartige Film, hängt von Ihnen ab: wir sind auf Ihre Zuneigung und Spenden angewiesen. Eine Spendendose wird beim Weihnachtsmarkt zur Verfügung stehen, aber man kann auch an unser Spendenkonto überweisen: DE 93 5085 1952 0071 3707 53 bei der Sparkasse Odenwaldkreis. Besonders willkommen sind neue Mitglieder und Unterstützer, die sich aktiv einbringen wollen. Wir freuen uns auf Sie an diesem Wochenende. Für weitere Infos steht Ihnen auch unsere Internetseite zur Verfügung: [www.rodensteinmuseum.de](http://www.rodensteinmuseum.de).

## Crumbacher Denk-Mal! e.V.

### **Geschenkgutscheine**

Zum 20. jährigen Bestehen des Vereins „Crumbacher Denk-Mal!“ e.V. lädt dieser wieder zu einem Ausflug der besonderen Art ein. Vom **11. - 13. September 2020** geht es nach Bayern mit einer **Floßfahrt auf der Isar**.

Hierzu können **Geschenkgutscheine** für das Weihnachtsfest beim 1. Vorsitzenden Werner Grimm in der Pretlackstr. 2 erworben werden.

**Tel. 06164/4795 E-Mail: [saroltakapelle@t-online.de](mailto:saroltakapelle@t-online.de)**



### *Familienanzeigen!*

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## **Das Landfrauenprogramm für das Jahr 2020**

### **Donnerstag, 23.01.2020, 19.30 Uhr, Vortrag „Gesunde Ernährung in den Wechseljahren“**

Zwischen dem 40. und 60. Lebensjahr wird der Körper von seinen Fortpflanzungspflichten entbunden und stellt auf fortpflanzungsfreie Zeit um. Was passiert in dieser Zeit mit unserem Körper und wie gehen wir damit um. Dazu haben wir die Referentin Petra Matuschkiewitz eingeladen. Die Veranstaltung findet in der Gaststätte „Crumbacher Bauernstube“ bei Familie Heist statt. Gäste sind herzlich willkommen.

### **Donnerstag, den 30.01.2020, 19 Uhr, „Das neueste von Wolle und Tee“**

Auf Wunsch der Mitglieder fahren wir in Fahrgemeinschaften mit dem PKW in die Stick u. Teestube nach Reichelsheim zu Petra Jost. Wir erfahren dort bei einer genüsslichen Tasse Tee neues von den Strick/Häkeltrends aber auch neues über Wolle und Tee, die gerade „IN“ sind. Verbindliche Anmeldungen bitte bei Vorstandsmitglied Sylvia Rühl, Tel.: 01590-1402559.

ACHTUNG: Begrenzte Teilnehmerzahl 15 Personen. Hier zählt die Reihenfolge der Anmeldung. Der Ausflug ist für Mitglieder kostenfrei. Nichtmitglieder zahlen 5,00 Euro.

### **05.03.2020 starten wir den nächsten Line Dance Tanzworkshop**

Haben Sie Lust zu tanzen aber keinen Partner. Oder vielleicht haben Sie einen Partner der nicht gerne tanzt? In diesem Tanzworkshop geht es um Tanzen in einer Reihe, nebeneinander, hintereinander, aber immer alleine. Auf flotte Musik wird Sie die Weltmeisterin im Formationstanz Frau Hedi Rittner inspirieren. Die Veranstaltung geht insgesamt über 10 Abende. **Der erste Abend ist für Donnerstag 05.03.2020 um 20 Uhr, Aula Rodensteinschule festgelegt.** Weitere Termine werden dann vor Ort mit den Teilnehmerinnen abgesprochen. Teilnahmegebühr bei mindestens 10 Teilnehmerinnen 6,00 € pro Person pro Abend, also mindestens 60 €. Je mehr Teilnehmerinnen, desto günstiger. Anmeldungen ab sofort an Ursula Gerlach, Tel.2587. Wir freuen uns auf viele tanzinteressierte Frauen.

### **Samstag, 07.03.2020, 14 Uhr, „Kochkurs für Alle“ Kochen mit frischem Gemüse – Heimisches Superfood**

Die Veranstaltung wird von der Ernährungsfachfrau/bzw. Köchin/Koch der Landfrauen durchgeführt. Welche Mengen brauche ich für wieviel Personen? Wie verarbeite ich frisches Gemüse und was eignet sich für welches Gericht? Nach dem kochen eines Menü wird natürlich gemeinsam gegessen. Es entsteht ein Unkostenbeitrag von 15,00 Euro für Material. Anmeldung bei Petra Matuschkiewitz unter Tel. 06164-2212.

### **Samstag, den 28.03.2020, 14 Uhr, Osterkrone binden im Hof der Familie Jost, Erbacherstr. 2**

Wir wollen unter dem Begriff „Mitmachen“ die Brauchumpflege weiterführen. Wer Lust hat uns zu unterstützen, kann sich bei Inge Kasten unter Tel.: 06164-726 anmelden. Es werden viele helfende Hände gebraucht. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Gäste sind herzlich willkommen.

### **Sonntag, den 29.03.2020, 11.30 Uhr Osterkronenfest mit Aufstellen der Osterkrone durch den Bürgermeister und Team**

Gemeinsam mit Bürgermeister und weiteren Helfern stellen wir die frisch gestaltete Osterkrone auf. Danach werden wir bei grüner Soße, Kartoffeln und Eier, selbstgemachter Kartoffelsuppe sowie Kaffee und Kuchen unsere Gäste im Evang. Gemeindesaal Fränkisch-Crumbach bewirten. Informationen rund um Ostern, Eiersuche für Kinder, basteln und vieles mehr gehört auch dazu. Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Tag. Näheres wird rechtzeitig durch die Ortspresse bekannt gegeben. Helfer, die uns in der Vorbereitung und mit Verkaufsdienst unterstützen wollen, melden sich bitte gerne bei Liane Heist unter Tel.06164-1826 an. Wir freuen uns auf viele Besucher.

### **Samstag, 04.04.2020, 14 Uhr, „Kochen für Männer – Anfängerkurs“, wie koche ich eine Suppe als Vorspeise, wie koche ich ein einfaches 3-Gänge Menü?**

Die Veranstaltung wird von der Ernährungsfachfrau/bzw. Köchin/Koch der Landfrauen durchgeführt. Kochen ohne Fast

Food – ohne Tüten oder Dosen! Nach dem kochen eines Menü wird natürlich gemeinsam gegessen. Es entsteht ein Unkostenbeitrag von 15,00 Euro für Material. Anmeldung bei Petra Matuschkiewitz unter Tel. 06164-2212.

### **Donnerstag, 23.04.2020, 19.30 Uhr, Jahreshauptversammlung mit Nachwahl der Rechnerin und anschließender Cocktailparty**

Neben den allgemeinen Regularien steht die Nachwahl der Rechnerin an. Außerdem werden wir an diesem Abend im Rahmen einer Cocktailparty mit dem „Cocktomat“, dem mobilen Cocktailautomat, wieder Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft überreichen. Hier werden 5 alkoholfreie und 16 Klassische Cocktails angeboten, die es gilt auszuprobieren. Wir freuen uns auf viele Mitglieder und zur Cocktailparty ab ca. 20.30 Uhr natürlich auch auf viele Gäste.

### **Donnerstag, 14.05.2020, 19.30 Uhr, Vortrag zum Thema „Wasser – unser wichtigstes Lebensmittel“**

Über die Arbeitsgemeinschaft Gewässerschutz möchten wir uns über die aktuelle Lage unseres Trinkwassers, über mögliche Einsparungen im Wasserverbrauch und vieles mehr informieren. Die Veranstaltung findet in der Gaststätte „Crumbacher Bauernstube“ bei Familie Heist statt. Gäste sind herzlich willkommen.

### **Mittwoch, 27.05.2020, 13 Uhr, Halbtagesausflug nach Weinheim**

Mit einer Führung im Schau und Sichtungsgarten „Hermannshof“, anschließendem Kaffeetrinken auf dem Marktplatz oder Zeit zur freien Verfügung, wollen wir mit Landfrauen aus dem Nachbarverein Reichelsheim den Tag verbringen. Kosten 20,00 Euro pro Person für Bus und Führung. Anmeldung bis 13.05.2020 bei Manuela Weidmann, Tel. 06164-503601. ACHTUNG: Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt. Es zählt die Reihenfolge der Anmeldung.

### **Samstag/Sonntag 05./06.09.2020, Teilnahme am „Muschelfest“**

Wie auch die letzten Jahre wollen wir die Gäste mit Kaffee u. Kuchen erfreuen. Dazu haben wir bei Liane Heist in der Schleiersbacherstr. einen Verkaufsstand eingerichtet. Anmeldungen von Helfern für Verkaufsdienst und/oder Kuchenspende melden sich bitte bei M. Weidmann, Tel.06164-503601. Wir hoffen auf viele Unterstützer.

### **Mittwoch, 16.09.2020, 14 Uhr, Führung im Wasserwerk Hergershausen**

Eine gemeinsame Veranstaltung mit den Bezirkslandfrauen Reichelsheim. In der ca. 1 Std. dauernden Führung erhalten wir einen kurzen Einblick in die Gewinnung von Trinkwasser, dessen Aufbereitung und Verteilung im Rohrnetz. Anschließend kehren wir zum gemütlichen Kaffeetrinken/Vesper ein. Wir fahren in Fahrgemeinschaften mit eigenen PKW. Verbindliche Anmeldung bei M. Weidmann, Tel.06164-503601. Wir freuen uns auf viele Interessierte.

### **Donnerstag, 01.10.2020, 19.30 Uhr, Vortrag „Die Magie des inneren Lächelns“**

Was hat das Innere Lächeln mit Magie zu tun? Welchen Einfluss hat es auf unser Wohlbefinden, unsere Gesundheit, unseren Körper und unser seelisches Gleichgewicht? Die Entspannungspädagogin Gabriele Reinhard wird uns davon berichten und Ihnen an diesem Abend gleichzeitig eine Technik vermitteln, wie Sie sich selbst in 60 Sekunden in eine gehobene Stimmung versetzen können. Die Veranstaltung findet in der Gaststätte „Crumbacher Bauernstube“ bei Familie Heist statt. Gäste sind herzlich willkommen.

### **Samstagn 14.11.2020, 14-18 Uhr, Seminar Bildgestaltung am Computer**

Wie bekomme ich meine Handy Fotos in den Computer? Wie kann ich ein Handy Foto per Mail versenden. Wie hänge ich ein Bild an eine Mail? Wie erstelle ich einen Rahmen – Ausschnitt – oder weitere Bildbearbeitung bei meinen Fotos? Grundkenntnisse für Handy und PC wären sinnvoll. Der Veranstaltungsort stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest, wird aber rechtzeitig vorher bekannt gegeben. Verbindliche Anmeldung bis 01.09.2020 bei M.Weidmann, Tel. 06164-503601.

### **Donnerstag, 03.12.2020, 19 Uhr Weihnachtsfeier in der Lindenhöhe**

Wir laden alle Mitglieder recht herzlich zu unserer Weihnachtsfeier ein. Jeder kann Geschichten, Gedichte usw. zu Weihnachten mitbringen. **Zu unserem Jahresthema Nachhaltigkeit und Verpackungswahnsinn werden wir kleine Ideen zu einer sinnvollen Verpackung für Weihnachtsgeschenke erleben.** Die genaue Uhrzeit wird rechtzeitig vorher durch die Presse bekannt gegeben.

#### **Festes bzw. mögliches Sonderprogramm**

**16.05.2020** Blumenkästen an Gemeinde bepflanzen, **Juni** Bewegter Nachmittag im Saroltapark. **August 2020** Gesundes Frühstück für Einschulung, **Oktober 2020** Kochkurs an Grundschule für 3 Klassen, Ernährungsführerschein für 3-5 Klassen, Ferienspiele 2020, Kerbumzug.

Alle Veranstaltungen werden vorher nochmal im Ortsblatt/in der Presse bekanntgegeben. Also, es lohnt sich die Rubrik „Landfrauen“ im Ortsblatt immer zu lesen. Wir wünschen unseren Mitgliedern eine gute Zeit und hoffen auf viele interessierte Teilnehmer bei unseren abwechslungsreichen Veranstaltungen.

*Der Vorstand*

## **40 Jahre Mehrtagesfahrten**

### **2020 - Jubiläumstour ins Land der Drei Zinnen Südtirol**

In der Zeit vom **29. September bis 04. Oktober 2020** geht die Crumbacher Reisegruppe wieder auf große Fahrt mit dem Reiseziel, **Toblach im Hohepustertal**, das schönste Ort im Pustertal und Dorf der Drei Zinnen mitten im UNESCO Weltnaturerbe Dolomiten. Logiert wird in einem **4-Sterne Hotel** in expandierter Lage mit allen Komforts, Hallenbad mit großem Wellness-Bereich, Massagen und Blick auf die Bergwelt der Dolomiten. Mit einem vorzüglichen Frühstücksbuffet, einem 4-Gang Abendmenü - 3 Menüs zur Wahl - sowie an jedem Abend ein Antipasti-, Salat- und Gemüsebuffet. Galadinner am Abschlussabend. In diesem Haus, ein **Juwel im Pustertal**, erwartet uns alles was das Herz begehrt.

Unser **Programm**, an jedem Tag ein „**Klassiker**“:

>Anreise, Frühstück im exzellenten Autenrieder Brauerei-Gasthof. Mittagspause Rasthaus „Zugspitzblick“ am Tiroler Fernpass. > Naturpark Fanes-Sennes-Prags mit **Pragser Wildsee**, ein Naturjuwel. > Ein Tag im Naturschutzgebiet rund um die **Drei Zinnen** mit **Auronzo-Hütte** 2320 m und Misurina See. > Auf **Reinhold Messners Spuren** durch die Dolomiten. Wir besuchen auf dem Gipfelplateau vom Monte Ritte 2181 m in der Provinz Beluna, vorbei am Monte Cristallo 3221, Messners **Mountain Museum** - Die vertikale Welt -. Ein ehemaliges Fort aus dem ersten Weltkrieg mit spektakulärem Rundblick 360 Grad auf die Dolomitengipfeln. > Wanderung durch das Fischleintal zur **Talschluss-Hütte** unterhalb vom Zwölferkofel der Sextner Dolomiten. Abschluss in der Fischerhütte am Toblacher See. > **Villnössertal** und **Antholzertal** - das Tal der Grenzen und Almen - umgeben von der Rieserfernergruppe mit dem Besuch der weltbekanntesten Biathlon-Arena. Abschluss in der legendären Huberalm.

> **Dolomitenrundfahrt** mit Brenda Dolomiten, Molveno am See - Mittagspause -, Medelpass, Kalterer See u.v.m. > Südtiroler Unterhaltungsabend mit Live Musik.

> Rückreise, Mittagspause in **Wallgau an der Isar** im historischen Gasthof „Zur Post“, umgeben von der Alpenwelt Karwendel.

Weitere Informationen mit dem ausführlichen Programm, Reisepreis, Hotel, nach verbindlicher mündlicher Anmeldung. **Anmeldung bei Werner Rauth, 06164-2495.** Rechtzeitig anmelden, da bereits schon viele Anmeldungen vorliegen!

Auftakt-Veranstaltung „**40 Jahre Mehrtagesfahrten**“ im **Januar 2020** mit einer zweistündigen Präsentation am Bildschirm von unserer diesjährigen beeindruckenden Vierländerreise.



*Die Drei Zinnen – das Wahrzeichen der Dolomiten*

## **HSG Rodenstein - Handball**

### **1.Männermannschaft**

#### **30.11.2019 MSG Großwallstadt/TVG Junioren II – HSG Rodenstein**

(phr) Das Spitzenspiel in Großwallstadt war geprägt durch zwei sehr aktive und agile Angriffsreihen. Schlussendlich konnte sich keine Mannschaft durchsetzen, es fehlte die Cleverness in den entscheidenden Aktionen, wodurch das Spiel 38:38 (15:16) unentschieden endete.

Die Rodensteiner Gäste fanden zunächst gut in die Partie und erzielten schnelle Tore (5. Min., 3:4), jedoch war die Abwehr noch nicht sattelfest. Folgend stabilisierte sich die 3-2-1 Abwehr unserer HSG, jedoch währte dies nicht von langer Dauer. Philipp Ripper sah nach einem Foulspiel in der 14. Minute (6:7), nach zu harter Regelauslegung des Schiedsrichtergespanns, die rote Karte. Die Abwehr der Gäste formierte sich nun neu und Routinier Sebastian Lieb betrat das Feld. Zunächst dominierte nun Großwallstadt das Spielgeschehen. Bis zur 20. Minute erhöhten diese auf sechs Treffer (14:8). Doch anstatt das Spiel aus der Hand zu geben, legte unsere Mannschaft den Schalter um und glich in der 25. Spielminute, durch Björn Beilstein, aus (14:14).

Anschließend konnte sich bis zur Pause keine der Mannschaften entscheidend absetzen. Dennoch führte unsere Mannschaft zur Halbzeit mit 14:16.

Zu Beginn der zweiten Hälfte nahm sich die Rodensteiner Mannschaft vor, das Spielgeschehen zu ihren Gunsten zu wenden. Die Gäste bestimmten nun das Spiel, besonders Kapitän Lieb (11 Treffer) zeigte nun sein ganzes Können (41. Min., 21:25). Danach gelang es jedoch nicht, den umtriebigen Rückraum des TVG in den Griff zu bekommen. Besonders Thomas Keck (4) und Louis Markert (17/6) bereiteten viele Probleme. In der 50. Minute führte unsere Mannschaft dennoch mit 27:31, ein gut erarbeiteter Vorsprung. Eine anschließende doppelte Unterzahlsituation brachte Großwallstadt in der 56. Spielminute den 36:36 Ausgleich. Rodenstein erzielte noch zweimal eine Führung, doch mit ablaufender Uhr bekam der TVG noch einen Strafwurf zugesprochen, dieser wurde verwandelt und das Spiel endet mit 38:38 unentschieden.

Zusammenfassend ist zu sagen, dass die Partie von unserer Mannschaft hätte frühzeitig entschieden werden können. Besonders bitter war die frühzeitige rote Karte, welche das Abwehrkonzept veränderte. Der Angriff funktionierte dennoch hervorragend, in den entscheidenden Aktionen fehlte leider die nötig Cleverness. In den kommenden Wochen gilt es, auf der Leistung aufzubauen und weitere Siege einzufahren.

In der kommenden Woche empfängt unsere Mannschaft am Heimspieltag den TV Kleinwallstadt. Zuvor spielen die Damen der HSG und anschließend die zweite Männermannschaft. Anpfiff gegen Kleinwallstadt ist um 18 Uhr.

Die Tore erzielte: Sebastian Lieb 11, Björn Beilstein 8/4, David Pfuhl 7, John Vogler 4, Jochen Heist 3, Erik Sponagel 2, Christopher Heyd, Philipp Ripper und Hans Seibert.

## 07.12.2019 HSG Rodenstein – TV Kleinwallstadt

(phr) Das Heimspiel am zweiten Adventswochenende bestritt die erste Herrenmannschaft der HSG Rodenstein gegen den TV Kleinwallstadt. Hier konnten sich die Hausherren mit 33:22 (15:10) durchsetzen.

Der Spielstart verlief zunächst ausgeglichen und keine der beiden Mannschaften konnte sich entsprechend absetzen. So ergab sich nach 13 Minuten eine 8:7 Führung für die Rodensteiner. Dennoch haperte man, trotz der Führung, mit der schlechten Chancenverwertung. Anschließend erzielte man erstmals eine zwei Tore Führung, welche in den folgenden Minuten ausgebaut werden konnte. So schloss Erik Sponagel in der 21. Spielminute zum 12:8 erfolgreich ab. Kleinwallstadt war nun dazu gezwungen, eine Auszeit zu nehmen. Hier monierte Trainer Alexander Seipel das Rückzugsverhalten der Mannschaft und forderte auf, weiterhin den Ball im Angriff laufen zu lassen, damit einfach Torchancen erspielt werden können. In den letzten Minuten der Halbzeit gelangen den Kleinwallstädter Gästen lediglich noch zwei weitere Treffer und Rodenstein konnte kurz vor der Pause auf fünf Tore erhöhen.

Zur Halbzeit führten die Rodensteiner verdient mit 15:10.

In der Spielhälfte kritisierte das Rodensteiner Trainerteam das Umschaltspiel in die Defensive, die Chancenverwertung und die nicht hundertprozentige Einstellung der eigenen Spieler mit dem nötigen Willen und Ehrgeiz, das Spiel zu entscheiden.

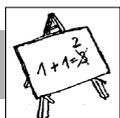
So gelangen nach der Pause zwei schnelle Treffer, auch das Rückzugsverhalten war nun besser. Mit Hans Seiberts Treffer zum 22:12 in der 36. Spielminute, schien eine erste Vorentscheidung des Spiels gefallen zu sein.

Anschließend gelang es dem TV Kleinwallstadt nicht, näher aufzuschließen oder den Rodensteinern gefährlich zu werden. Felix Coy, ab der 40. Minute im Tor der HSG, konnte sich in einzelnen Szenen auszeichnen und zeigte auch schöne Doppelparaden. In der 50. Minute konnte der TV nochmals auf 28:20 verkürzen, ein Bruch im Spiel unserer Mannschaft war jedoch nicht erkennbar. So konnte das Rodensteiner Team nochmals kräftig durchwechseln, verschiedene Formationen testen und jedem Spieler genügend Spielzeit gewährleisten. Einzig Christopher Heyd kam nicht zum Einsatz, er wurde auf Grund einer Verletzung nicht eingesetzt und geschont. In der letzten Spielminute erzielte Philipp Ripper den 33:23 Endstand.

Zusammenfassend ist zu sagen, dass unsere Herren Kleinwallstadt kaum ins Spiel kommen ließen. Zunächst musste man erst ins Spiel finden, anschließend spielte man jedoch souverän einige Torchancen heraus. Ärgerlich ist die schlechte Verwertung von vielen Chancen, dies muss in den kommenden Spielen besser genutzt werden. Erfreulich ist, dass jeder Spieler einen Beitrag zum Sieg leisten konnte.

In der kommenden Woche gastiert unsere Mannschaft bei der SG RW Babenhausen II, Anpfiff ist am Sonntag um 16 Uhr. Zeitgleich ist unsere Mannschaft während des Wochenendes mit dem Förderverein des TV Fränkisch-Crumbach auf dem Fr.-Crumbacher Weihnachtsmarkt, mit einem Grillstand, vertreten. Über jede Unterstützung der Mannschaft oder des Vereins würde man sich freuen.

Die Siegtore erzielten: Philipp Ripper 10, Björn Beilstein 6/3, Jochen Heist 5, Sebastian Lieb 4, Hans Seibert 2, John Vogler 2, Andrzej Brygier, Max Jost, David Pfuhl und Erik Sponagel.



## Schulnachrichten

### GAZ gewinnt 2.000 Euro für mobile Salatbar

Am 09. Dezember 2019 fand die Preisverleihung für die ENTEGA-Vereinsaktion 2019 in Darmstadt statt. Der Wettbewerb richtet sich an Vereine, die sich mit einem laufenden oder für 2020 geplanten Projekt bewerben, das in der jeweils ausgewählten Region stattfindet. Zudem gab es noch zusätzlich zwei Klimaschutzpreise für Projekte von Vereinen, die sich besonders in diesem Bereich verdient gemacht haben.

Insgesamt 32 Vereine waren in diesem Jahr unter den Preisträgern. Es gab jeweils sechsmal erste, zweite, dritte, vierte und fünfte Geldpreise, da die Abstimmung in folgende sechs Regionalbereiche eingeteilt war: Bergstraße, Ried, Rheinhessen, Mainz, Darmstadt und Odenwald.



Da es sich um eine Vereinsaktion handelte, hatte der Förderverein der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim im Herbst rasch die Idee, sich mit einem ganz besonderen Projekt zu bewerben: Um eine bessere Versorgung der Schülerinnen und Schüler sowie der Lehrerschaft mit gesunder und vielseitiger Ernährung im Rahmen der Schulcafeteria zu ermöglichen, soll eine mobile Salatbar an der Schule angeschafft werden.

Diese rückt nun in greifbare Nähe, denn die Reichelsheimer GAZ ist tatsächlich auf dem ersten Platz bei der Vereinsaktion gelandet. Und nur, weil so viele bei der Onlineabstimmung fleißig „klickten“, hat es geklappt. „Eine tolle Gemeinschaftsleistung der ganzen Schulgemeinde. Damit gehen 2.000 Euro nach Reichelsheim, die nun in die Ergänzung unserer Cafeteria fließen können und zu einer gesunden und schmackhaften Versorgung mit frischem Salat beitragen“, freut sich Schulleiterin Kirsten Gebhard-Albrecht.

Bereits in einer schulinternen Umfrage im Sommer hatte sich unter anderem ergeben, dass viele Cafetiergäste sich Frischkost wünschen – und zwar am liebsten in Form einer Salatbar, die dann dazu dient, dass sich jeder seinen Salat nach eigenen Vorlieben zusammen stellen kann.

Darauf freuen sich nun alle an der Schule. Ein besonderes Dankeschön geht deshalb an die ENTEGA, die mit dieser tollen Vereinsförderung das gesellschaftliche Leben in Südhessen und im Rhein Hessischen unterstützt. Danke auch an den Schulförderverein, in dessen Vorstand die Idee zur Teilnahme am diesjährigen Wettbewerb der ENTEGA entstanden ist.

*Raoul Giebenhain*

### Erster „GAZ-Talk“ als Form der politischen Partizipation



Politische Jugendpartizipation in Deutschland ist wichtig - darin waren sich die Talkgäste des ersten „GAZ-Talks“ an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim einig.

Der Politik- und Wirtschaftsleistungskurs der Q-Phase lud am Montag, den 02.12.2019 zum abendlichen Politiktalk mit dem Thema „Politik – (nicht) mit uns! Politische Jugendpartizipation in Schule, Gemeinde und Land“.

Neben dem Schulsprecher Aaron Schönig und der Schulleiterin Frau Gebhard-Albrecht folgten der Bürgermeister der Gemeinde Reichelsheim Stefan Lopinsky und die Abgeordneten des Odenwaldkreises im Hessischen Landtag Frank Diefenbach (Grüne) und Moritz Promny (Freie Demokraten) der Einladung.

Die Moderatoren Mara Lein und Luca Meyer zu Knolle, beide Schüler des Leistungskurses Politik und Wirtschaft, leiteten die Diskussion zu den Themenbereichen Politik in der Schule, Beteiligungsformen für Jugendliche auf kommunaler Ebene, die Herabsetzung des aktiven Wahlrechts auf 16 Jahre und der Rolle von Jugendlichen in Parteien. Neben den Talkgästen konnten auch die Zuschauer aktiv an der Diskussion teilnehmen.

Eines wurde im Verlauf des Abends deutlich: Jugendliche wollen sich politisch und gesellschaftlich engagieren, ihre Zukunft in die Hand nehmen und ihre eigenen Interessen selbst vertreten. Und das nicht nur in Form von Demonstrationen und Protesten, sondern auch durch konkrete Möglichkeiten in politischen Entscheidungssystemen zum Beispiel durch Jugendparlamente oder durch die Teilnahme an Kommunal- und Landtagswahlen. Das Bedürfnis der Jugendlichen an der Politik beteiligt zu werden, traf bei den Talkgästen auf große Resonanz. So wurden, angesichts des demografischen Wandels in Deutschland, die Herabsetzung des Wahlalters und alternative Ideen zur Ausgestaltung des Wahlrechts diskutiert. Die anwesenden Jugendlichen wurden motiviert, sich in diesem Bereich zu engagieren. Denn gerade an der Jugendbewegung „Fridays for Future“ könne man sehen, dass Jugendliche Einfluss auf den politischen Entscheidungsprozess nehmen können. Auch mit Blick auf die kommunale Ebene wurden Beteiligungsformen, wie beispielsweise Jugendforen oder -parlamente diskutiert. Ferner spielte die Verbindung zwischen der Gemeinde und der Schule und der Politik- und Wirtschaftsunterricht eine Rolle. Es entstand die Idee eines politischen Bretts im Schulhaus, das über politische Veranstaltungen informieren soll.

Die Schülerinnen und Schüler des Leistungskurses waren am Ende des Abends zufrieden und stolz darauf, dass es ihnen gelungen ist, einen Politiktalk im öffentlichen Rahmen zu organisieren und durchzuführen. Sie waren positiv überrascht über die Offenheit der anwesenden Politiker, die sich auch in Kleingruppengesprächen während der Pause und im Anschluss an das Podium zeigte.

Das Format ermöglichte es den Jugendlichen ein eigenes Thema mit Entscheidungsträgern zu diskutieren, auch das ist eine Form politischer Partizipation. Es ergänzt den Politik- und Wirtschaftsunterricht um die Möglichkeit zur politischen Handlungsfähigkeit außerhalb unterrichtlicher Situationen und fördert auch die Urteilsfähigkeit der Schülerinnen und Schüler. Herzlichen Dank an die Talkgäste und Zuschauer.

Das Format soll auch in Zukunft zu Themen aus Gesellschaft, Politik und Wirtschaft an der Georg-August-Zinn-Schule stattfinden, um den Schülerinnen und Schülern unserer Schule und Interessierten aus der Bevölkerung Anlass zum politischen Austausch und zu politischer Diskussion zu geben.

*Martina Schemenau / Raoul Giebenhain*

## **Die Albert-Einstein-Schule wurde erneut als „MINT-freundliche Schule“ geehrt**

Die Albert-Einstein-Schule in Groß-Bieberau ist nach dreijähriger erfolgreicher MINT-Profilbildung für ihr herausragendes Engagement im Bereich Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik erneut als „MINT-freundliche Schule“ ausgezeichnet worden. Bei einer Feierstunde am 22. November 2019 haben als Vertreter der Albert-Einstein-Schule der MINT-Beauftragte Bodo Heinz und der Leiter des Fachbereichs III Martin Keller die Ehrungsurkunde auf Einladung der K+S Aktiengesellschaft in Kassel entgegengenommen. Bundesweite Partner der Initiative „MINT Zukunft schaffen“ zeichnen in Abstimmung mit den Landesarbeitgebervereinigungen und

den Bildungswerken der Wirtschaft diejenigen Schulen aus, die bewusst MINT-Schwerpunkte setzen. Die Schulen werden auf Basis eines anspruchsvollen, standardisierten Kriterienkatalogs bewertet und durchlaufen einen bundesweit einheitlichen Bewerbungsprozess.

Die Albert-Einstein-Schule setzt mit ihrem traditionell mathematisch-naturwissenschaftlichen Profil seit sehr vielen Jahren auf eine Förderung von MINT-Qualifikationen. Inzwischen ist MINT zu einem festen Begriff innerhalb der Schulgemeinde geworden und die „MINT-freundliche Schule“ bildet quasi das Dach unter dem verschiedenste Aktivitäten stattfinden. Dies spiegelt sich wieder im Unterricht, in Vorträgen, in Projekten, durch Teilnahme an MINT-Wettbewerben und MINT-Angeboten aus der Region sowie in der Außeranstaltung. Es wurden zum Beispiel physikalische Showveranstaltungen mit den Physikanten und meeresbiologische Vorträge mit Robert Marc Lehmann für Schüler, Eltern sowie Gäste aus dem Umkreis organisiert und mit der Wanderausstellung „Faszination Mathematik“ des Mathematikums Gießen mathematische Inhalte in anderer Form kennengelernt. Außerdem wurde Apfelsaft aus Äpfeln der schuleigenen Bäume gepresst, sich in der Projektwoche mit Chemie, Tier- und Naturschutz, dem Wald sowie Veranstaltungstechnik beschäftigt, ökologische Exkursionen in den Wald organisiert und die Feuerwehr in den Chemieunterricht eingebunden. Des Weiteren wurde in den Laboren der TU-Darmstadt experimentiert, an den MINT-Vertiefungen der Unternehmerverbände Südhessen teilgenommen und im Erfinderlabor des Zentrums für Chemie geforscht.

Bereits in der Unter- und Mittelstufe wird an der Albert-Einstein-Schule die kindliche Begeisterungsfähigkeit für naturwissenschaftliche Phänomene genutzt, um diese in Arbeitsgemeinschaften mit den Angeboten Umwelt & Natur, NaWi, Mathe-Wettbewerbe und LEGO-Mindstorms besonders zu fördern. Es gibt aktuell zwei Arbeitsgemeinschaften, die mit LEGO-Mindstorms unterschiedliche Roboter zusammenbauen und diese programmieren. Eine der Arbeitsgemeinschaft richtet sich an Schülerinnen und Schüler, die bereits gute Kenntnisse im Programmieren erlangt haben und sich auf Wettbewerbe, wie der First-Lego-League vorbereiten, an der diese Gruppe im Schuljahr 2018/19 zum ersten Mal mit Erfolg teilgenommen hat. Auch in anderen Bereichen werden die Schülerinnen und Schülern dazu motiviert, an zahlreichen MINT-Wettbewerben teilzunehmen, wie beispielsweise an den verschiedenen Mathematik-Wettbewerben. Projekttag, wie der Wald-Tag und der AIDS-Parcours sowie Exkursionen, wie zum Merck Juniorlabor oder zum Merck Lernlabor livfe BioLab sowie zur ESOC oder GSI in Darmstadt, ergänzen das naturwissenschaftliche Angebot des Regelunterrichts.



*Auf den Foto zu sehen sind (von links nach rechts): (vorne) Bodo Heinz, MINT-Beauftragter der Albert-Einstein-Schule; Martin Keller, Leiter des Fachbereichs III der Albert-Einstein-Schule; (hinten) Egbert Langer, World Robot Olympiad; Dr. Thomas Fölsch, IHK Kassel-Marburg; Joachim Hüttenrauch, Vice President HR Europe K+S; Stefan Rollmann, Referatsleiter im Hessischen Kultusministerium; Ariane Böhm K+S; Gerd Semmler, MINT im WMK; Sabine Stuhlmann, MINT-Botschafterin und MNU Hessen; Stefan Ginthum, Christiani; Nele Hein, IHK Darmstadt; Prof. Dr. Hannes Federrath, stv. Vorstandsvorsitzender „MINT Zukunft schaffen!“, Präsident der Gesellschaft für Informatik e.V.*

*Presseinformation verfasst von: Bodo Heinz*

## Sie sind da!



v.l.n.r Imker und LiV Herr Lehr, Julian Meister (Redaktion Schülerzeitung/ stellvertretender Schulsprecher), Adrian Pietschmann (Jg5), Karl Richter (Jg5), Enya Thomas (Jg 8), Tim Fuchs (Jg 9) Mitunterstützer Frau Segebart (Freundeskreis der AES) und Herr Hechler (Elternschaft und Mitglied im Imkerverein Fischbachtal)

Die Anzahl der Schulgemeinschaftsmitglieder an der Albert-Einstein-Schule hat sich sprunghaft erhöht. Felix Lehr, der neue LiV (Lehrer im Vorbereitungsdienst) mit den Fächern Biologie und Sport hat gleich einen Teil seines ganzes Gefolge mit an die Schule gebracht: 2 Völker! Die Rede ist natürlich von 2 Bienenvölkern (in 2 Kisten), die er mit den 10 Schülern der Natur und Umwelt AG des Ganztagesprogrammes aufgestellt hat. Bei der milden Witterung zeigten sich erste Bienen am Ausflugloch. Der erfahrene Imker Lehr ließ die neugierigen Schüler in die Kisten schauen und erläuterte, was in der nächsten Zeit zu tun sein wird. In der nächsten Woche beginnen die Schüler damit, zu schauen, dass es ihren Bienen gut geht: Varroamilben müssen auszuzählt, der Befall kontrolliert werden. Im Laufe des Jahres werden die Schüler nach und nach an die weiteren Arbeiten fachmännisch herangeführt werden. Das Projekt wird vom Freundeskreis der AES unterstützt und aus der Elternschaft gab es gleich tatkräftige Mithilfe beim Aufbau des Unterstandes der Kisten. Die Anwesenden stießen ein wenig stolz auf das Wohl der Bienen mit von der AG selbst gekelterten Apfelsaft aus Schuläpfeln an. Schön, dass durch Felix Lehr die Umsetzung der schon lange im Raum schwebenden Idee so schnell zustande kam.

Am Tag der offenen Tür kann der Standort der Bienen im Schulteichgelände besichtigt werden. Neben den Bienen gibt es dort im Moment viele Vögel zu beobachten, die die von den AG Schülern angebrachten Futterstellen eifrig angenommen haben.

Annette Liebel-Kappes



## Sonstige Mitteilungen

### Theaterring Darmstadt e.V.

#### Besuchergruppe Modautal – Reichelsheim

Die Besuchergruppe Modautal und Reichelsheim im „Ring X“ des THEATERRING DARMSTADT e.V. fährt am **Donnerstag, dem 19. Dezember 2019** in das Kleine Haus des Staatstheaters Darmstadt zur Aufführung des Lustspiels „**Leonce und Lena**“ von Georg Büchner.

Der Theaterbus startet in Michelstadt um 17:25 Uhr und fährt über Kainsbach, Brensbach, Reichelsheim, Winterkasten, Modautal, Ober-Ramstadt nach Darmstadt und zurück.

Interessenten wenden sich bitte an die Gruppenleiterin Margarete Bickelhaupt, Modautal, Telefon (06254) 517, Email: bickelhaupt@t-online.de.

Es steht eine Mietkarte in der Platzgruppe I für 30,00 € inklusive Busfahrt zur Verfügung.

„Es gibt in unserer Gemeinde viel zu beachten!“

WIR KENNEN  
DIE ÖRTLICHEN  
TRADITIONEN.

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach

Tel. 06161 – 409

[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

BESTATTUNGEN  
**Schnellbächer**  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.

2177

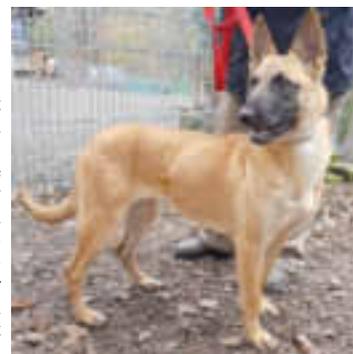
Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

### Tier der Woche CHARLY

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für CHARLY.

Schäferhund-Liebhaber vor! Die kleine Malinois-ähnliche Charly braucht ganz dringend ein Zuhause. Die gerademal einjährige Hündin beginnt sich nämlich bei Aufregung im Zwinger zu drehen und nach ihrem Schwanz zu schnappen. Nimmt man Charly heraus an die Leine, ist dies gar kein Thema mehr - sie hört sofort damit auf damit. Was Charly jetzt lernen muss, ist Dinge in Ruhe auszuhalten. Frustrationstoleranz und Impulskontrolle sind die Schlagworte, die bei allen Junghunden höchste Priorität haben, ganz besonders bei diesen Arbeitstrassen. Charly zeigt ansonsten sehr typisches Schäferhundverhalten und ist überschwänglich freundlich mit Menschen.

Wenn Sie CHARLY einmal kennenlernen möchten können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.



Anzeige



Ihr Engagement bleibt unvergessen

**Hilfebedürftigen jungen Menschen eine Zukunft geben!**

Mit Ihrer letztwilligen Verfügung zugunsten des SOS-Kinderdorf e.V. erreichen Sie das und noch mehr. Als Dank kümmert sich der SOS-Kinderdorf e.V. um die liebevolle und regelmäßige Pflege Ihres Grabes und bewahrt Ihnen ein ehrendes Andenken.

Möchten Sie mehr zur Nachlassabwicklung erfahren?  
Wir beraten Sie gerne!



**SOS KINDERDORF**

Dr. Daniela Späth und KollegInnen  
Renatastraße 77  
80639 München  
Telefon 089 12606-123  
[erbehilft@sos-kinderdorf.de](mailto:erbehilft@sos-kinderdorf.de)  
[www.sos-kinderdorf.de](http://www.sos-kinderdorf.de)



# BAD KÖNIGER BADEBLATT

Das Heilbad im Odenwald



**BIS ZU  
20%  
SPAREN**

## Geschenk - Ideen

### 11er CHRISTMAS-CARDS ODENWALD-THERME

3 Std. Thermalbad	76 €
Tageskarte Thermalbad	92 €
3 Std. Thermalbad und Saunaland	132 €
Tageskarte Thermalbad und Saunaland	156 €

### WEIHNACHTSDUFT UND MEERESLUFT

3 Std.-Karte Thermalbad	
Besuch der Meersalzgrotte	
60 Min.	nur 15 €

### WOHLFÜHL- MOMENTE

3 Std.-Karte Thermalbad	
Gesichtsmassage	
25 Min.	nur 25 €

### VERWÖHNZEIT

3 Std.-Karte Thermalbad und Saunaland	
Klassische Massage	
20 Min.	nur 31 €

### KUSCHELIG WARM

Tageskarte Thermalbad und Saunaland	
Hot Stone-Massage	
30 Min.	nur 44 €

### 10er CHRISTMAS-CARDS ENTSPANNUNG

Besuch der Meersalzgrotte à 60 Min.	58 €
Klassische Massage (Teilmassage) à 20 Min.	162 €



**TOLLE  
WEIHNACHTSANGEBOTE  
VOM 15.11. BIS 31.12.2019**

### 5er THERMENKARTEN

3 Std.-Karten Thermalbad	nur 40 €
3 Std.-Karten Thermalbad + Saunaland	nur 70 €

- Angebote nach Ausstellung 3 Jahre gültig. Erhältlich an der Thermenkasse, im Webshop oder auch direkt downloaden und ausdrucken.

Bitte beachten Sie über die Feiertage folgende Öffnungszeiten:

24.12.2019	(Heiligabend)	geschlossen
25. + 26.12.2019	(1. + 2. Weihnachtsfeiertag)	9 - 22 Uhr
31.12.2019	(Silvester)	9 - 16 Uhr
01.01.2020	(Neujahr)	12 - 22 Uhr

Öffnungszeiten der Odenwald-Therme:

Montag bis Donnerstag,	
Sonn- und Feiertage	09.00 - 22.00 Uhr
Freitag und Samstag	09.00 - 23.00 Uhr
Damensauna montags an Feiertagen	19.00 - 22.00 Uhr
	gemischte Sauna

Weitere Infos unter [www.badkoenig.de](http://www.badkoenig.de) oder [www.odenwald-therme.de](http://www.odenwald-therme.de)

Kurgesellschaft Bad König GmbH, Elisabethenstr. 13, 64732 Bad König

Tel.: 06063 / 5785-50, empfang@odenwald-therme.de

# KOMMUNALWAHL 2020

Wir drucken und gestalten Ihre Wahlwerbung!

Bauzaunbanner

1 Stück ab 63,90 €\*



\* inkl. MwSt. und Versand

LW-wahlhelfer.de

Plakate, Wahlschilder, Flyer, Infobroschüren, Banner, uvm. günstig online drucken

Geburtstags-Anzeigen online aufgeben

wittich.de/geburtstag

Einfach artgerecht ernähren

## Odenwälder Futtershop

Unsere Öffnungszeiten Weihnachten/Silvester

23. Dezember 9 - 19 Uhr

24. bis 28. Dezember geschlossen

30. Dezember 9 - 19 Uhr

31. Dezember bis 2. Januar geschlossen



Das Team vom Odenwälder Futtershop wünscht allen Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtstfest. Gleichzeitig bedanken wir uns für die Treue in diesem Jahr und freuen uns sie auch im Neuen Jahr wieder mit artgerechter Nahrung für Hunde und Katzen zu versorgen

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König  
 ☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert  
 Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen  
[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)



### "Haus Friesland"

Wohnheim für Menschen mit seelischer Behinderung

Haberbacher Str. 36  
64711 Erbach (Odenwald)  
Tel: (06063) 42133

Mobil: 0173 771 54905  
E-Mail: [haus.friesland@t-online.de](mailto:haus.friesland@t-online.de)  
Homepage: [www.hausfriesland.de](http://www.hausfriesland.de)

Stellvertreter: Anja Schick

Unser Team sucht tatkräftige Unterstützung!!!

Gesundheitspfleger/in, Altenpfleger/in  
Heilerziehungspfleger/in oder Helfer/in

50 - 75% = 86,7 - 130 Std./Monat, Festanstellung, Unbefristet

Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

Bis 24.12.2019 auf Uhren & Schmuck,  
Brillenfassungen & Sonnenbrillen.

# 10% Weihnachtsrabatt.



KATZENMEIER

QUALITÄT SEIT 1908

KATZENMEIER | MEISTERBETRIEB | OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO  
 Darmstädter Straße 18 | 64407 Fränkisch-Crumbach | Telefon 06164 / 14 22  
[katzemeier@t-online.de](mailto:katzemeier@t-online.de) | [www.brillen-uhren-katzemeier.de](http://www.brillen-uhren-katzemeier.de)



Wir kommen gerne zu Ihnen.

1238

Ambulanter Pflegedienst

## Heilmann

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann  
 Siegfriedstraße 26 • 64385 Reichelsheim / Beerfurth  
 Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928  
 E-Mail: [mail@pflegedienst-heilmann.de](mailto:mail@pflegedienst-heilmann.de)  
 Internet: [www.pflegedienst-heilmann.de](http://www.pflegedienst-heilmann.de)



Mal wieder durchatmen!

www.lustaufnatur.net

weitere Informationen:  
 Naturfreundejugend Deutschlands  
 Haus Humboldtstein, 52414 Remagen  
 Tel. (04328) 94 13-0  
[info@naturfreundejugend.de](mailto:info@naturfreundejugend.de)

# Natürlich.

Heizen mit Scheitholz, Pellets,  
Wärmepumpe: **Der Umwelt zuliebe!**



GERMANN

Heizung Sanitär Service

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach  
 06161 512 | [info@germanngbh.de](mailto:info@germanngbh.de)  
[www.germanngbh.de](http://www.germanngbh.de)



# Rund ums Bauen & Wohnen

Tipps für die eigenen vier Wände



## Neu bauen im besten Alter

### Individueller Komfort: Viele Best Ager wollen sich räumlich verändern

(djd). Laut einer Umfrage des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF) ist jeder vierte Bauherr eines Fertighauses älter als 50 Jahre. Veränderte Ansprüche an das Wohnen und der Wunsch im eigenen Zuhause alt zu werden, sind häufig die Gründe, warum viele zum zweiten Mal bauen. Wie das neue Heim aussehen soll, wissen ältere Bauherren meist ganz genau. Neben der Realisierung ihrer individuellen Wünsche ist ihnen auch eine möglichst stressfreie Bauphase sowie Sicherheit in Hinsicht auf Finanzen und Terminplanung wichtig.

#### Barrierefreies Traumhaus

Bei Maria und Rudolf Janssen waren es der Auszug der Kinder und die Erkrankung des Hausherrn, die sie dazu veranlassten, ein neues Domizil mit dem Fertighausanbieter WeberHaus zu bauen. Da Herr Janssen im Rollstuhl sitzt, musste das neue Domizil barrierefrei sein. Das Haus im zeitlos-klassischen Bauhaus-Stil hat nun eine großzügige Raumbestimmung, sowohl im Wohn-Essbereich und der offenen Küche als auch im rund 20 Quadratmeter großen Badezimmer mit ebenerdiger Dusche. Das sorgt für viel Bewegungsspielraum und Wendemöglichkeiten für Herrn

Janssen. Vier schwellenlose Zugänge führen auf die Terrasse. In das obere Stockwerk gelangt der Hausherr mit dem Fahrstuhl.

#### Niedrige Energiekosten

Aber auch Energieeffizienz war ein wichtiges Thema bei den Janssens: „Wir hatten enorme Nebenkosten in unserem alten Haus. Diese wollten wir auf jeden Fall senken.“ Die hochdämmende Gebäudehülle, die in jedem Haus des Anbieters als Standard verbaut ist, sorgt bereits für einen sehr niedrigen Energieverbrauch und erfüllt die Voraussetzungen für ein KfW-Effizienzhaus 40. Zudem hat sich die Familie für eine Wärmepumpe entschieden, mit der man gleichzeitig die Umwelt und den Geldbeutel schont. Mit der Photovoltaikanlage auf dem Dach erzeugt das Bauherrenpaar eigenen Öko-Strom. Informationen zu effizienter Heiztechnik gibt es unter [www.weberhaus.de](http://www.weberhaus.de). **Musterhaus individuell anpassen**

Auch die Eheleute Paulsen wollten sich im Alter noch einmal verändern und entschieden sich für ein Fertighaus aus der Baureihe „CityLife“, das ihren Wünschen entsprechend angepasst wurde. So haben die Paulsens zum Bei-



spielt eine Doppelgarage mit direkter Verbindung zum Wohnhaus umsetzen lassen. Schwere Einkäufe können sie nun schnell ins Haus tragen. Auch an die Zukunft haben die beiden gedacht. Die jetzige Bibliothek im Obergeschoss des 220 Quadratmeter großen

Stadthauses mit Walmdach kann als möglicher Wohnraum für eine Pflegekraft umgestaltet werden. „Daher haben wir uns auch für ein zweites Bad im Obergeschoss entschieden“, so Vera Paulsen.

Fotos: djd/WeberHaus.de

spiel eine Doppelgarage mit direkter Verbindung zum Wohnhaus umsetzen lassen. Schwere Einkäufe können sie nun schnell ins Haus tragen. Auch an die Zukunft haben die beiden gedacht. Die jetzige Bibliothek im Obergeschoss des 220 Quadratmeter großen

Klaus-Peter

SCHANTZ

GmbH

- Baustoff-Handlung
- Abbruch
- Bagger
- Fuhrbetrieb



64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger Str. 13  
Telefon (06163) 3458 und 5663 • Fax 3459



BCD

CONTAINERDIENST

**UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK**

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG  
Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47  
[www.bcdcontainerdienst.de](http://www.bcdcontainerdienst.de) | [info@bcdcontainerdienst.de](mailto:info@bcdcontainerdienst.de)

FeBa

Fenster- und Türen

KOLMER

SICHERHEITSFENSTER

FENSTER - TÜREN  
WARTUNGSDIENST



An der Stadtwiese 8 D - 64711 Erbach  
Telefon: +49 (0) 6062 1211 E-Mail [kontakt@kolmer-fenster.de](mailto:kontakt@kolmer-fenster.de)

**Wir finden für Sie den passenden Käufer!**

**GLASSL | IMMOBILIEN**

Über 25 Jahre Berufserfahrung und Kompetenz

64720 Michelstadt  
Große Gasse 12  
Tel: 06061 9435-0  
www.Glassl.de



**Annahmestelle** für Privat- und Familienanzeigen  
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten

**HoPaLa** Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke  
Buch und Spiel Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785



**RAMSAUER** Reisen  
Breuberg/Rai-Breitenbach  
Tel. (06165) 1267 u. 3303

**Das ideale Weihnachtsgeschenk  
- Ein Reisegutschein für z.B**

27.12.2019	<b>JAHRESABSCHLUSSFAHRT</b> (WIESBADEN MIT FELDBERG IM TAUNUS)	30,-- €
12.01.2020	<b>HOLIDAY ON ICE</b> - Sitzplatz PK 1 Innenraum	Erwachsene 79,-- € Kinder 4-15 Jahre 45,-- €
09.02.2020	<b>BÜLENT CEYLAN</b> - Sitzplatz PK 1	66,-- €
23.02.2020	<b>CAVALLUNA</b> - Sitzplatz PK 1 Innenraum	94,-- €
23.03.2020	<b>GRÖSSTEN MUSICAL HITS ALLER ZEITEN</b> - Sitzplatz PK	115,-- €
24.03.2020	<b>DISNEY IN CONCERT</b> - Sitzplatz PK 1 Innenraum	120,-- €
28.04.2020	<b>Santiano</b> - MTV Unplugged Frankfurt/Festhalle Sitzplatz PK1	120,-- €

*Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft,  
allen Freunden & Bekannten ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute fürs neue Jahr!*

weitere Fahrten auf [www.ramsauer-reisen.de](http://www.ramsauer-reisen.de)

**OFENBAU AUS LEIDENSCHAFT**

Individuelle Maßanfertigungen,  
Kachelöfen, Kamine, Kaminöfen

**MB**

Tel. 06079 - 81 85  
info@benninghaus.de  
www.benninghaus.de



**Ambulante Pflege**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

**Betreuung zu Hause**

- Stundenweise Betreuung

**Pflegeteam Wolf**  
Pelarstraße 31  
64720 Michelstadt

**Tagespflege**

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

**Pflegeberatung**

- Beratung pflegender Angehörige

**Tagespflege Wolf**  
Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt

**Pflegeteam WOLF**

Telefon 06061-703845 • [www.pflegeteam-wolf.de](http://www.pflegeteam-wolf.de)



**Sie benötigen Visum-, Führerschein- oder Biometrische Passbilder?**

Gerne können Sie zu unseren Öffnungszeiten bei uns vorbei kommen.  
Wir machen die Bilder und Sie können diese gleich mit nehmen.  
Telefonische Terminvereinbarung erwünscht.

**KATZENMEIER**



**Was schenke ich an Weihnachten?**

Bald ist Weihnachten  
und Sie wissen immer noch nicht,  
was Sie verschenken sollen!

Schenken Sie einen Gutschein  
für Gesundheit und Wohlbefinden!

**z.B. 3 x Massage mit Heißluft  
EUR 65,-**

Praxis für physikalische Therapie – Harald Janßen  
Moorbachstr. 1, 64395 Wersau, Tel.: 06161-873442  
+ Marktstr. 7, 64401 Groß-Biebrau, Tel. 06162/9187264



**Schwabenhaus**

**TAG DER OFFENEN TÜR**

**MIT WINTER-SPECIAL AKTIONSANGEBOT**

**SOLITAIRE-E-155  
EDITION „WINTER-SPECIAL“**

- Schlüsselfertig mit 200 qm Einbaublock
- Grundrissoption: Stepped Halbgewendelt
- TechnoLogie + Raumergänzung „Green Edition“
- Inkl. Doppel-Wärmepumpe Eco
- Inkl. Bodenplatte
- Als Einfamilienhaus 55

ab 255.007,- €\*

**BESUCHEN SIE UNS!**  
14.12.2019  
14 - 17 UHR

Das Aktionsangebot auf Basis Standardausführung nach Schwabenhaus Preisliste Deutschland und 10/2019 bezieht sich auf das Bauhaus mit Vertriebsbüro + Komfort Paket „Green Edition“ auf Basis der Schwabenhaus Bau- und Leistungsbeschreibung Stand 01.10.2019 inklusive Architektur-Bauleist. und Design- bzw. Ausstattungs-Paket und ist im Rahmen der Schwabenhaus WINTER-SPECIAL AKTION für Deutschland gültig.

Schwabenhaus Musterhaus Odenwald  
Eulbacher Straße 12 | 64711 Erbach  
Tel. 0606219563370 | Mail: [odenwald@schwabenhaus.de](mailto:odenwald@schwabenhaus.de)  
[www.schwabenhaus.de](http://www.schwabenhaus.de)

**STARKE HÄUSER SEIT 1966.**



**OFENBAU AUS LEIDENSCHAFT**

Individuelle Maßanfertigungen,  
Kachelöfen, Kamine, Kaminöfen

**MB**

Tel. 06079 - 81 85  
info@benninghaus.de  
www.benninghaus.de





**Wohnung zu vermieten, Bad König** Stadtmitte, 1. OG, 2 Zimmer, Küche, Du/WC, Abstellraum, Loggia, Keller, 60,- qm. Tel. 06063/939883

**Profi-Nachhilfe!** Lehrer erteilt effektive Nachhilfe in Mathe, Englisch, Chemie u. Physik bis zur Abiturvorbereitung. Tel. 06063/57508

**Stellplätze** betoniert zum abstellen von Wohnmobile/Wohnwagen und Bote zu vermieten. Tel. 06164/912886 oder 0171/8164406

**Opel Corsa** B, 1,2, 16V, 48KW/65PS, 4Türig, schw., Bj 2000, fahrbereit, TÜV 2021, Bastlerfahrz., guter Zustand, Motor/Getriebe gut, 600€, TEL. 06068-2299

**4 WR** auf 5 Loch Alufelgen, NW, 225 / 50 R17, RF EP: 35mm, PT: 5mm, 230.-€ VHB, TEL: 0151-51666427

**Sie, Mitte 50, sucht** nette Menschen für gemeinsame Unternehmungen wie z. B. Wandern, Schwimmen, Wellness, (Kurz-)Urlaub, Gesellschaftsspiele, Feste, Märkte und sonstige Veranstaltungen, Radtouren, Essen gehen uvm. Jede Nachricht wird beantwortet. freizeit20192020@gmail.com

**Motorradunfall, So., 15.09.19 Hirschhorn Neckarschleife.** Wir würden uns sehr freuen, wenn sich die Dame, die bis zum Abtransport an meiner Seite war, bei uns melden würde. Heidi und Franz - Tel. 06207/7765

**Frau sucht 2 ZKB.** ebenerdig, Wald/Feldrandlage in/um Fränkisch-Crumbach. Tel. 0176-43689010

**Erbach, Stadtmitte, 3-Zi.-Kü.-Bad, Gäste-WC, 2 Balkone, 1.OG., Aufzug, Kellerraum, Kfz-Stellplatz, 107m², 700.-€ kalt + 150.-€ NK.** Nur an älteres Paar oder ältere Personen zu vermieten. Zuschriften unter Chiffre 18127464 an den Verlag.

**Dame sucht zu Höchstpreisen**

Pelze, Perücken, Abendgarderobe, Taschen, Nähmaschinen, Möbel, Gardinen, Gobelins, Gemälde, Zinn, Porzellan, Bleikristall, Silberbesteck, Schmuck u. Modeschmuck, Uhren aller Art, Militärsachen und Nachlässe, kostenlose Beratung und Besichtigung, sowie Anfahrt.  
**Tel.: 06934-874711**

**Oberzent-Beerfelden: 3-ZKB,** ca. 110 qm, Einbauküche, Gartenbenutzung, Kfz.-Stellplatz, an solvente Mieter zu vermieten, ab ca. 01.02.2020, Miete 600.-€ + NK + 2 MM KT. Tel. 06068-1649 (ab 17 Uhr oder AB).

**Wohnung in Erbach, 1. Obergeschoss,** 4 Zimmer, Küche und Bad, ca. 93 qm, Gaszentralheizung, Waschküche und Kellerraum, Kaltmiete 528.-Euro/Monat, zuzüglich Nebenkosten und Kautions (3 Kaltmieten). Raucher/innen sowie Tiere sind nicht erwünscht, Mietbeginn ab sofort. Kontakt: 0163-3921944

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Kurierfahrten

Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

**Haus für junge Familie gesucht!**  
Bad König, Michelstadt, Erbach, Höchst.  
Mit Garten, kein Renovierungsstau.  
Preisvorstellung bis 300.000 €. Für  
Verkäufer keine Kosten.  
**PERSPEKTIVE IMMOBILIEN**  
0176 74719126

**Moll Jugendschreibtisch,** Buche m. roten Applikationen, höhenverstellbar, neuwertiger Zustand, VB: 80.- €. Tel. 06165/3586

**Skihose** Schöffel, schw., Gr. 42, 40.-€/ Skijacke, blau-weiss, Gr. XL, 40.-€/ Sauberer, sehr g. Zust., Tel. 0157-50124307, Rothenberg.

**Büroglastisch L-Form, neuwertig** für 60,-€ in Erbach. Auch mit Rechnung zzgl. USt. Kontakt: 0162/4126943. 140x60 & 153 x 60 cm. H 73 cm

**In Fr.-Crumbach schöne Dachwohnung** bestehend aus 1 großem Wohn- und Schlafraum, eine Küche, Bad, Balkon, Flur 320,- € kalt + Nebenkosten nach Verbrauch, 2 MM KT. Tel. 06164/3362

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Sammler kauft militärische Orden,** Urkunden, Ehrenzeichen, Uniformen, Fotos. Bitte alles anbieten. Tel. 06061 73445

*Odenwälder Fellstubb*

HUNDESALON

**Wir ziehen um!** Ab dem 06.01.2020 sind wir in Fränkisch-Crumbach in unseren neuen Räumen besuchbar. Jetzt auch mit **Hundeboutique** und **Tierfotografie**. Tel. 01525-6058270

 **Pektas** GmbH  
HEIZUNG - SANITÄR - KUNDENDIENST

# Wir stellen ein!

Für die Unterstützung unseres 27-köpfigen Teams suchen wir mehrere neue Kollegen und Kolleginnen:

**Kundendienstmonteure** (m/w/d)

**Anlagenmechaniker** (m/w/d)

**Projektleiter** Meister oder Techniker (m/w/d)

**Betriebsleiter** Meister oder Techniker (m/w/d)

Mehr unter:

[www.pektas.de](http://www.pektas.de)

Pektas GmbH · Marktstraße 6–12 · 64401 Groß-Bieberau · ☎ 06162 82109 · ✉ mehmet@pektas.de

Deine  
Ausbildung zum  
Anlagenmechaniker SHK  
Jetzt bewerben!

## Das perfekte Umfeld für Ihre Anzeige.

Werben Sie da, wo Ihre Kunden sind.

### Die Odenwald-Ausgaben

#### Gesamt oder individuell.

Durch kombinieren Geld sparen.

Wie hätten Sie es denn gerne? Sie möchten in Ihrem örtlichen Amtsblatt werben. Oder Sie möchten gleich in ein paar Mitteilungsblättern ganz nach Ihrer persönlichen Auswahl mit einer Anzeige werben.



Sie können aber auch in mehreren Zeitungen Ihre Anzeige schalten. Ganz wie Sie es wünschen. Das Tolle dabei, so kommen Sie in den Genuss von günstigen Anzeigen-Kombinationen.

Wir beraten Sie gerne.



Ich freue mich auf Ihren Anruf

### Andreas Heck

Gebietsverkaufsleiter

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebrauchtmöbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

**Odenwälder Grünschnittservice**

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,  
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
 Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Regenwasser-Nutzanlagenbau**  
**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
 im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
 Wege, Mauern alles wird wie neu!

**Inhaber: H.J. Eps** ☎ **0170 - 525 45 21**

**BEILAGEN HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von  
**Service-Center Ihrig**  
**Sparkasse Odenwaldkreis**  
 Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

**HALLMANN**

ZEIT FÜR EINE NEUE BRILLE?

*Jetzt Bonus einlösen!*

**€ 50,- GUTSCHEIN**      **€ 100,- GUTSCHEIN**

\* Aktion gültig bis 31.12.2020. Beim Kauf einer Voll- oder Kontaktlinse ab einem Einkaufswert von 199,- erhalten Sie 100,- EUR Rabatt bzw. ab einem Einkaufswert von 149,- 50,- EUR Rabatt. Nicht mit weiteren Aktionen/Gutscheinen kombinierbar. Nicht mit dem Black-Weeks-Rabatt kombinierbar. Das Personal und Auftrag kann nur ein Gutschein eingelöst werden. Keine Barauszahlung möglich. Nur für Neukaufträge.  
 Optik Hallmann GmbH | Große Str. 8, 34437 Herbling

**NEUE ADRESSE: Bad König, Bahnhofstr. 15**  
 ☎ **06063/95 17 171 • optik-hallmann.de**

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

**Sonderangebote**

vom 16.12.19 bis 24.12.19

**Odenwälder Metzgerei**  
Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

<b>Gemischtes Hackfleisch</b> Immer frisch, immer gut.	1 kg	<b>7,90 €</b>
<b>Feine Schnitzel aus der Oberschale</b> Schnitzel geht immer.	1 kg	<b>8,99 €</b>
<b>Magerer Kernkochschinken</b> Zart im Biss, saftig im Geschmack.	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Knackige Bockwürstchen</b> Die ideale Wurst für eine leckere Suppe.	100 g	<b>0,95 €</b>
<b>Zigeunerwürstchen</b> Eine leichte Schärfe bringt den Geschmack.	100 g	<b>0,95 €</b>
<b>Fein geräucherte Fleischwurst</b> Schmeckt warm und kalt stets nach Odenwald.	Stück	<b>0,75 €</b>

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
 Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
 Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de

DE HE-10145 EG

**Container-Dienst Schmäderer**  
 LIEFERSERVICE+ENTSORGUNG  
**Sand-Kies-Schotter-Humus**  
 ... keine Standzeitmietell!  
 Inh. Bernhard Pfuhl  
 64354 Reinheim

2 m<sup>3</sup> Bauschutt  
 Metall-Schrott  
 Sperrmüll  
 Garten-Mischabfälle  
 Erde-Holzabfälle  
 5,5 m<sup>3</sup>  
 10 m<sup>3</sup>  
 7 m<sup>3</sup>

**Tel. 0 61 62 - 21 31, Fax 91 19 99,  
 Mobil 01 70 - 2 97 29 00**

**VEREIN FÜR KREBSKranKE KINDER ODENWALD e.V.**

Auch in diesem Jahr haben uns viele Mitglieder und Freunde beim Helfen großzügig unterstützt. Dafür Ihnen allen

**herzlichen Dank**

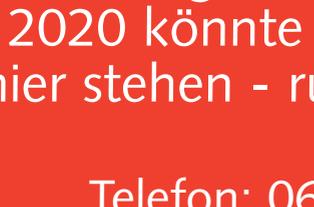
verbunden mit den besten Wünsche für eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2019

**HELFEN HILFT**

**Der Vorstand**

**Sparkasse Odenwaldkreis**  
 IBAN: DE24 5085 1952 0000 1100 72 - BIC: HELADEF1ERB

**Volksbank Odenwald e.G.**  
 IBAN: DE90 5086 3513 0000 0046 00 - BIC: GENODE51MIC



Diese und zahlreiche andere Objekte im gesamten Odenwaldkreis haben wir in 2019 für unsere Kunden erfolgreich vermittelt. 2020 könnte Ihre Immobilie hier stehen - rufen Sie uns an!

Telefon: 06062 50-302



Martin-Luther-Str. 53/55  
64711 Erbach

Telefon 06062 50-302

Fax 06062 50-309

E-Mail immobiliencenter@  
sparkasse-odenwaldkreis.de

Internet www.sparkasse-odenwaldkreis.de

**ImmobilienCenter**

 Sparkasse Odenwaldkreis

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung  
der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs GmbH